

برل الاشتراك عن سنة  
 ١٠٠ في مصر والسودان  
 ١٥٠ في سائر الممالك الأخرى  
 ثمن العدد ٢٠ ملياً  
 الإصدارات  
 يتفق عليها مع الإدارة

# الرسالة

بجدة (البحرية للعلوم والفنون)

ARRISSALAH  
 Revue Hebdomadaire Littéraire  
 Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
 ورئيس تحريرها المسئول  
 أحمد حسن الزيات  
 الإدارة  
 دار الرسالة بشارع السلطان حسين  
 رقم ٨١ - عابدين - القاهرة  
 تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٧٨٤ « القاهرة في يوم الاثنين ٥ رمضان سنة ١٣٦٧ - ١٢ يوليو سنة ١٩٤٨ » السنة السادسة عشرة

## أدبنا وهذه الحرب

كما تسجله الصحف كل يوم اقوادنا وجنودنا وطيارينا، من مواقف البسالة والشهامة والتضحية والإيثار والنجدة والنيل، ما يوحى للشاعر الحماسي باللمحة، وللشاعر القصصي بالقصة؟ أليس فيما يترك الأوف ويكظم الصدور مما جنته على فلسطين وعلى المسلمين، وغداة أشتون، وخيانة أرجون، وفسولة الهاجنا، ونذالة يهود، ما يفتح للروائي الساخر باب المهابة، وللشاعر باب المساة؟ بلى، إن في النار الذي بكلل رهوس العرب، وإن في العار الذي يجلل رهوس اليهود، لمادة تروية للخيال المبدع، ومداداً قياضاً للقم الخالق. ولقد أدت الصحافة حق الأدب والتاريخ، وحاولت الإذاعة أن تقضى حاجة العقل والروح، وأخذ الشعر يجيب داعي الفناء والموسيقى، فلم يبق إلا الشاعر الطويل النفس الذي يسجل المفاخر في القصيد، والشاعر البارع الذهن الذي يصور المآثر في الرواية. وعمما قرب يجرى في الفلك المصري كوكب عطارد فينبض اللسان الساكن ويجيش القلب القرور.

أقد كانت القبيلة تفزو القبيلة، فيقتل بعض الرجال، ونهب بعض الجبال، فتثور نائرة الشعر، وتقوم قاعة الخطابة، ويسمع الدهر المجلان فيقف مصغياً للبدوي الجلف ليروي للأجيال المقبلة مناقب قومه، ويخلد على الآباد التماقبة حوادث يومه. فهل نقول إن حرب فلسطين التي احتشدت لها دول العرب السبع أضعف تأثيراً في النفوس من غزوة، أم هل نقول إن شعراء العروبة

(البيبة على الصفحة التالية)

كان أدباؤنا في الحرب العالمية الثانية إذا سئلوا: ما بالكم تظنون « محايدين » والعالم من جهاته الست قد أخذته جنة الحرب ونفضته حتى الهلاك؟ أجابوا: وما لنا ولأمر لا جارة لنا فيه، ولا رادة علينا منه؟ ليست هذه الحرب لنا فترهونا العزة، وليست علينا فترهنا الحية. إننا نحن منها كمن يشاهد من جانب الغاب معركة بين الوحوش، يصيبه من شظاياها الغاب المخلوع أو الخاب القطوع أو انفصل الطائر، فلا يعنيه إلا أن يسب الضارب والضرروب، ويلعن الغالب والمغلوب. وهذا ما نهض به فن المقالة في ميدان واسع، وتحرك له فن الشعر في مجال ضيق. ذلك ما كانوا يقولونه بالأمر في حرب الألمان والاطليان للانجليز والأمريكان، فاذا عسى أن يقولوا اليوم في قتال العرب لليهود، وجهاد القرآن للتهود، وكفاح الإسلامية للشيوعية، ونضال الحرية للأسمالية؟ أيقولون إن هذا الشعب الكريم الذي يجود بنفسه وماله، في سبيل عزته واستقلاله، ليس شعب النيل؟ أم يقولون إن هذا الجيش الباسل الذي قهر العدو ببطوانته وإقدامه، وبهر الصديق بخناته ونظامه، ليس جيش الفاروق؟ أم يقولون إن هذه الحكومة الحرة التي دافعت بشجاعة الحق في مجالس الأمن، وهاجمت ببراعة القوة في ميدان الحرب، ليست حكومة مصر؟ أليس فيما يرفع الجباه ويعطر الأفواه

## من سجايا اليهود، نقض العهد

للاستاذ على العماري

—>>>><<<<—

كان موقف المهيبونين من الهدنة مثيراً للمعجب عند الخبيرين  
بيواطن الأمور ، والجاهلين بها ، فالعالم كله يعلم أن الدول الغربية  
إنما أرادت من الهدنة أن تحمي ظهور اليهود ، وأن تبقى على البقية  
الباقية من قواتهم التي ضرتها الجيوش العربية ، وأن تهيب لهم  
الفرصة للاستتجاء والراحة لهم يستطيعون أن يثبتوا وجودهم ،  
وأن يحرقوا النار الذي لحقتهم ، وبزوايا الخجل من الدول التي  
ناصرتهم ، وتساءل الناس ، ما بالهم — وهذه حالهم — لم يصبروا  
على الهدنة ساعة من نهار ؟ وما بال عصايتهم ترتكب كل يوم  
حادثة جديدة ؟ وربما اختلف الناس في الإجابة عن هذا السؤال  
الذي يبدو غريباً ، وربما ذهبوا مذاهب شتى في التعليل  
والاستنتاج ، ولكن الذي أؤكد أنه مرجع ذلك ومصدره إلى  
أن النذر ونقض العهد من طبائع اليهود المتأصلة فيهم .

يؤيد ذلك تاريخهم الطويل المملوء بالمضحكات والمبكيات ،  
مذاذوا كليم الله موسى عليه السلام الأبرين ، إلى أن لفظتهم  
جميع الدول من أرضها في العصر الحديث . ويؤيده ما سجله  
القرآن الكريم عليهم . ولهذا الطبيعة في نفوسهم لا أظن أن  
أحدًا يرضى أن يركن إليهم ، أو يثق بموالاتهم وعهودهم ، ولا أظن  
(برنادوت) بالتمام شيئاً مما يريد . وكيف ، وقد أعيوا جميع الأنبياء  
والمصلحين الذين أرادوا لهم الخير ؟ ! فما كان منهم إلا أن التروا  
على الجميع ، وأصموا آذانهم ، واستغشوا ثيابهم ، وأصروا ،

اليوم أقل نأراً بالجد من السليلك وعمرة ؟

إن حرب فلسطين ليست كما يقال مبدأ نهضة ومفتتح عصر ؛  
إنما هي أشبه بحروب المتح في عصر الإسلام الأول : كانت نتيجة  
لتأنيب الله بين قلوب العرب فتوحدت الأمة والكلمة والعقيدة  
والثقافة والحطة والذاتية ؛ وكان من وراء أوامرك كله سلطان لم  
يطاوله سلطان ، وعمران لم يماثله عمران ، وأدب لم يماثله أدب .

بمحمدين والزيات

(النصرة)

واستكبروا استكباراً . وشكا منهم موسى عليه السلام فقال فيما  
حكاه القرآن عنه : « رب إني لا أمالك إلا نفسي وأخي ، فأفرق  
بيننا وبين القوم الظالمين » . وشكا منهم هرون عليه السلام :  
« قال يابن أم إن القوم استتضهفوني وكادوا يقتلونني ، فلا تشمت  
بي الأعداء ، ولا تجملني مع القوم الظالمين » . وشكا منهم أنبياء الله  
يوشع بن نون ، وصمويل ، وزكريا ، ويحيى ، وق القرآن الكريم  
( لمن الذين كفروا من بني إسرائيل على لسان دارد وعيسى  
ابن مريم ، ذلك بما عصوا وكانوا يرتدون . كانوا لا يتناهون  
عن منكر فملوه لبئس ما كانوا يفعلون ) .

ولقد عني القرآن الكريم عناية ظاهرة بأخبارهم ، والحديث  
عن سوء أخلاقهم ، وكشف مطويات ضمائرهم ، حتى كانت  
السورة بأكلها تنزل في حادثة من حوادثهم ، كما نرى في سورة  
الحشر التي سجلت مغزاة بني النضير . ومن مظاهر هذا الاهتمام  
أن أول سورة نزلت بالمدينة وهي سورة البقرة جاء في صدرها نحو  
الثمانين آية مما يتعلق باليهود وآبائهم ، وأن الدارس يستطيع أن  
يستخلص أهم المظاهر الأخلاقية التي كانت فاشية فيهم من بخل ،  
وجهل ، وعناد ، وخيابة ، وغدر ، ودعوى طويلة عريضة ،  
ونفاق ورياء إلى آخر ما حفلت به الآيات الكريمة ، ولكنني هنا  
أريد أن أتحدث عن صفة واحدة من صفاتهم تلك هي  
(نقض العهد) .

وقد ذكر جبار الله الزحشيري في كشفاته عند تفسير قول  
الله تعالى ( أو كلا عاهدوا عهداً نبذه فريق منهم ) قال : « واليهود  
موسومون بالنذر ونقض العهد . وكما أخذ الله الميثاق منهم  
ومن آباؤهم فنقضوا ، وكما عاهدهم رسول الله صلى الله عليه وسلم  
فلم يفوا » ...

نعم قد أخذ الله منهم موثيق كثيرة ، ذكرت في القرآن ،  
ولكنهم نقضوا جميع هذه الموثيق ، وقد عاهدهم النبي غير مرة ،  
ولكنهم كانوا ينقضون عهدهم في كل مرة .

فإنه صلى الله عليه وسلم حين دخل المدينة وجد نفسه بين نارين :  
نار اليهود في المدينة ، ونار المشركين في مكة ، لذلك كان حريصاً  
على أن تحسن الملائق بينه وبين اليهود ، فعمد معهم عهداً سياسياً  
خطيراً ، بين فيه حقوق الطوائف كلها من مهاجرين وأنصار

وهم يتفوضون عهدهم في كل مرة ، فليس على النبي ولا على المؤمنين من حرج إذا مزقوا كل ممزق « فإما تتفقههم في الحرب فشردهم من خلفهم لعلهم يذكرون ، وإما تخافن من قوم خيانة فانبذ إليهم على سواء إن الله لا يحب الخائنين » .

وكيف يرعى من هؤلاء اليهود الخير ، أو يوثق لهم بعهدهم ، وهم يتذكرون لدينهم ويفضلون الوثنية على التوحيد في سبيل مطامعهم الدنيئة ، وما ربهم الخسيسة ، حتى وقعوا فيما لا يقع فيه ذو عقل وخلق . ذكروا أن وفداً من قريش جاء إلى اليهود وحادثهم في شأن الدين « وقالت قريش لليهود : يا مشر يهود ! أنتم أهل الكتاب الأول ، وأهل العلم بما أصبحنا نختلف فيه نحن ومحمد ، أفديننا خير أم دينه ؟ قالت اليهود : بل دينكم خير من دينه ، وأنتم أولى بالحق منه ! » وإلى ذلك يشير القرآن الكريم في قوله تعالى : « ألم تر إلى الذين أتوا نصيباً من الكتاب يؤمنون بالجبت والطاغوت ويقولون للذين كفروا هؤلاء أهدى من الذين آمنوا سبيلاً ، أولئك الذين لعنهم الله ، ومن يلعن الله فلن نجد له نصيراً » .

ولم يرخص مؤرخ يهودي عن هذا الموقف الخزي من اليهود ، ذلك هو الدكتور ولفنسون مؤلف كتاب ( تاريخ اليهود في بلاد العرب ) فقد علق على ذلك بقوله : « كان من واجب هؤلاء اليهود ألا يتورطوا في مثل هذا الخطأ الباطل ، وألا يصرحوا أمام زعماء قريش بأن عبادة الأصنام أفضل من التوحيد الإسلامي ولو أدى بهم الأمر إلى عدم إجابة مطلبهم ... هذا فضلاً عن أنهم بالتجاهل إلى عبادة الأصنام إنما كانوا يحاربون أنفسهم ، ويناقضون تعاليم التوراة التي توسعهم بالانفجار من أصحاب الأصنام ، والوقوف معهم موقف الخسومة » .

( وبعده ) فإن نقض اليهود للمهود موضوع طويل الذبول ، ولست أريد — هنا — أن أستوفيه ، وإنما هي إشارة عابرة . ولا أختم هذه الكلمة حتى أروي النفس بهذه الآية الكريمة : « وإذ تأذن ربك لبيبن عليهم إلى يوم القيامة من يسومهم سوء العذاب » .

وعد الله لا يخلف الله وعده .

على العمارة

مبعوث الأزهر إلى المعهد العلمي بأم درمان

ويهود ، ونص فيه على شروط الدفاع والمجوع ، فقد كان يفكر في مهاجمة مكة ، كما كان يتوقع أن تهاجمه يوماً ما ، وقد أمن اليهود على كيانهم الاجتماعي ، وترك لهم حرية الديانة . ومما جاء في هذا العهد ( وأنه من تبعنا من يهود فإن له النصر والأسوة غير مظلومين ولا متناصر عليهم ، وأن يهود بني عوف أمة مع المؤمنين . لليهود دينهم ، وللمسلمين دينهم ، مواليهم وأنفسهم ، إلا من ظلم أو أثم فإنه لا يوتغ<sup>(١)</sup> إلا نفسه وأهل بيته ، وأن اليهود يتفقون مع المؤمنين ماداموا محاربين<sup>(٢)</sup> ) .

وعاشوا في ظل هذا العهد آمنين مطمئنين حتى تكشفت نواياهم ، ونزلوا عند حكم طبائعهم ، فقد كانوا يريدون أن يستميلوا النبي صلى الله عليه وسلم إلى جانبهم ، وكانوا يجدون راحة وإطمئناناً في استقبال المسلمين بيت المقدس في الصلاة ، فلما رأى أن بعض أحكام القرآن لا تتفق وأحكام التوراة ، وجاء للنبي الأمر بالتوجه — في صلته — إلى الكعبة بدرت منهم السوءة السوداء ، وقالوا : لو كان نبياً حقاً ما ترك مكة إبراهيم ، وهم يزعمون أن بيت المقدس كان قبلة إبراهيم ، فنزل قول الله تعالى : «سيقول السفهاء من الناس ما ولاهم عن قبلتهم التي كانوا عليها ؟ قل لله المشرق والمغرب يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم » وقد حاول النبي أن يفهمهم أن لله المشرق والمغرب ، ولكنهم سفهاء ، فاهتدون « ولئن أنبت الذين أتوا الكتاب بكل آية ما تبعوا قبلتك ، وما أنت بتابع قبلتهم ، وما بعضهم بتابع قبلة بعض » . ثم كان انتصار المسلمين في فزوة بدر الكبرى ، فدخل الحقد والحسد إلى قلوبهم ، وقال كبارؤمهم : « بطن الأرض خير من ظهرها » ثم نقضوا العهد .

ثم عاهد النبي بني قريظة ألا يمالئوا عليه ففكثوا وأعانوا مشركي مكة بالسلاح ، وقالوا نسينا وأخطأنا ، ثم عاهدهم ففكثوا ، ومالوا مع المشركين يوم الخندق ، وانطلق كعب بن الأشرف إلى مكة فخالههم ، فأزل الله فيهم قواصم الظهور « إن شر الدواب عند الله الذين كفروا فهم لا يؤمنون » الذين عاهدت منهم ثم يتفوضون عهدهم في كل مرة وهم لا يتقون « وهكذا يدمنهم في وضوح وقوة ، فهم كلما عاهدوا عهداً نبذه فريق منهم ،

(١) يهلك ويفسد .

(٢) السيرة لابن هشام .

## من مآثر الأمير عبد القادر

( مهابة ال حنبده الأمير سيد الجزائر )

للأستاذ محمد أسامة عليّة

لمناسبة قيام الدول العربية بتأديب المصائب الصهيونية في فلسطين رأيت نشر ذرو من أخبار هذا الزعيم المجاهد :  
في وقعة ( خندق النطاح ) الأولى سنة ١٢٤٧ هـ كان الأمير بين الصفوف يحرض المحاربين على الثبات ويأمرهم بالتمسك ، فجعل عليه أحد فرسان العدو برعته فر من تحت لإبطه الأمير فشد عليه بمضده وهوى بسيفه على الفارس فقتله نصفين . ولما تولى النهار وقعت الهزيمة في عسكر الفرنسيين فولوا مديرين وانتهبهم السلجون واستولوا على ذخائرهم . وفي هذا اليوم طمن فرس الأمير ، وكان أشقر اللون ، ثمانى طمنات يحربات العدو ، ثم رماه أحدهم بالرصاص في رأسه فوقع به ، فلم يبال الأمير بذلك بل قام في مكانه ثابتاً إلى أن قدّم إليه جنده غيره فامتطاه ، وظل يقاتل إلى أن انتصر السلجون ، وأشار إلى ذلك الأمير في بعض شعره بقوله :

توسد بمهد الأمن فدمرت النوى

وزال لتوب السير من مشهد النوى  
وعمر جياداً جاد بالنفس كرها  
وقد أشرفت مما عراها على النوى  
وكم قد جرت طلقاً بنا في غياهب  
وخاضت بحار الآل من شدة الجوى  
وإنا سقينا البيض في كل معرك

دماء المدى والسر أسعرت الجوى  
الم ترفى «خندق النطاح» نطاحنا  
غداة التقينا كم شجاع لهم لوى  
وكم هامة ذلك النهار قددها  
بمد حساي والقنا طمنها شوى  
وأشقر نحى كلته رماحهم

ساراً ولم يشك الجوى بل وما التوى  
بيوم قضى محباً أخى فارتق إلى  
جنان له فيها نبي الرضى أوى  
فما ارتد من وقع السهام هتانه  
إلى أن أتاه الفوز برغم من فوى  
ومن بينهم خلصته حيناً قضى  
وكم رمية كالنجم من أفته هوى

ويوم قضى نحى جواد بمية  
وبى أحذقوا لولا أولو البأس والقوى  
وإنما بنو الحرب الموان بها لنا  
سرور إذا قامت وشاننا عوى  
وفي وقعة خندق النطاح الثانية استشهد السيد احمد ابن أخى  
الأمير وهو ابن خمس عشرة سنة بمد أن بدا من بسالته ما أذهل  
المقول . ولما وقع عن جواده ميتاً بين الصفوف هجم الأمير في  
طائفة من وجوه الأبطال جعلهم رده أله ، فخرق صفوف العدو  
وانتقل ابن أخيه من بينهم ، فمجب الأعداء من ذلك وأيقنوا أن  
القتيل أمير فحاولوا منهم من أخذه فخابوا ...

وفي معركة برج « رأس العين » أخذ العدو يرسل قنابله على  
جيوش المسلمين كالطمر ، فلم يزدحم ذلك إلا شدة وحماسة ، وجعل  
الأمير يسير بين المشاة والفرسان وسائر الصفوف يحرضهم على  
الثبات والصبر في مجال الموت ويذكّرهم بأيام الله ، وبينما هو على  
ذلك إذ عدا عليه أحد فرسان العدو بسيفه فخاد عن سرجه  
فجاءت الضربة في الفرس فوقع لحينه ، فركب غيره واستمر على  
ما كان فيه من الحظ على القتال . وبلنه أن المشاة فرغت أيديهم  
من الرصاص فأسرع إليهم بما يكفهم منه ، ولم يحفل في ذهابه  
وقوله بتقابل العدو المتصلة وصواعقه المتتابعة من البرج والبلد .

وفي غزوة « المقلع » التي شنّها الجنرال تريزيل ناقصاً بها  
الماهدة بينه وبين الأمير ، خرج الجنرال من وهران في خمسة  
آلاف راجل وفرقة من الفرسان وأربع قطع من المدافع الجبلية  
وعشرين مركبة للتموين عدا المركبات الاحتياطية ، فنهض له  
الأمير في نحو أثنى فارس وألف من المشاة فاحتل « بسبك »  
عازماً على الإقامة هناك إلى أن يتلاحق الناس بالجيش ، ولكن  
تريزيل عاجله بالزحف إليه ، فعبا الأمير كتابه ورتب جنده ،  
وعين الميمنة قائداً وللميسرة كذلك ، وثبت هو في القلب ،  
وتزاحف الجمعان واحتدم القتال واستمر يومين فارتدت عساكر  
الفرنسيين على الأعقاب ، وقتل منهم على ما ذكره ( روا ) في  
تاريخه جم فقير ، فبهم الكنديان أودينو ابن المارشال دوك  
دى تريجو ، وكان قتله سبباً في هذه الهزيمة النكراء . وكان  
الظلمة والتمب أنها جيش الأمير فنفرقوا ، ثم شعروا بأن العدو  
بات قريباً منهم فرجموا أفواجاً أفواجاً ، وتوجه الأمير في ألف

من القبائل رغبة ورهبة وساروا في جيوشه . وقال تشرشل :  
لما رأى الفرنسيون ذلك بادروا بذر الذهب والفضة رشوة لزعماء  
القبائل ، فلم يجدهم ذلك نفماً ...

وكان في بعض معاركه يقم مع كثير من فرسانه في جهات  
بميدة عن جيوشه ، وينفذ زادهم فيضطرون أن يقتاتوا بالبلوط ،  
ثم يمترون على خروف فيقدمونه إلى الأمير فيؤثر جنوده به مع  
أنهم في المحمصه سواء . وكان المدو يبذل كل شيء في سبيل  
نقض الزمالة مقر الأمير وبيت ماله فركبوا الأهوال من أجل ذلك .  
وبعد معارك عنيفة وبعد أن انتقل بها الأمير إلى أراض قاصية  
استطاعوا أن يكسحوها ، فحزن الأمير لذلك ولكنه لم يهن  
بل قال : سبحان الله ! كل شيء كتنا نجبه وتملقت أفكارنا به  
كان يعوق حركاتنا ويحول دون الوصول إلى مطلوبنا ، والآن  
صرنا أحراراً متجردين لا شغل لنا إلا مقارعة الأعداء ومصارلتهم  
ومن فقدناه من الرجال فهم شهداء في الفردوس ونعيمه ، وأما  
الأموال فسيخلفها الكريمة الوهاب ، ويجب أن لا نجبن بل  
نكون أشد ما كنا أملاً .

وبعد استيلاء المدو على حاضرة الأمير (مسكر) خطر  
للأمير مرة أن يدهمها فزحف عليها بجيش قليل في عدده ، كبير  
في شجاعته وإيمانه ، فخرج إليه الأمير الای جبري بجيشه وانضم  
إليهم الجنرال بيدو والأمير الای تاميور ومعهما الفرق التي كانت  
في تلمسان ، ولحقت بهم الفرق التي كانت في قسطنطينة ، والأمير  
في قلة من الجيش والذخيرة ، لحمى وطيس الحرب بينهم فلقوا  
جيش الأمير ، فأبلى الأمير ومن معه بلاء حسناً ، فأصيب جواد  
الأمير ، فدافع عنه قومه واستشهد بسبب ذلك عدد منهم ،  
وركب الأمير جو دأ آخر ونجا مع بعض قومه ، وحال الليل  
بينهم وبين باقي جند الأمير ، فأشاع المرجفون أن الأمير استشهد  
فقالت شقيقته لوجوه القوم : إن فقد شقيقى وذهب فإن كفاحكم  
ودفاعكم عن الدين والوطن باق في عنقكم إلى الأبد . فأثارت  
فيهم روح الشجاعة والفتوة .

وكان من عادة الأمير أن يلقى المدو وهو في طليمة الجيش ،  
ومع ذلك فلم يصب في جسمه سوى مرة واحدة ؛ فقد مسحت  
رصاصه طرفاً من أذنه اليمنى ، فصل لذلك ركعتي الشكر لله على  
ما أسابه في سبيله . وكان بمضهم يظن أنه يتغذى حجياً وتماويز  
تقيه الأذى فأخبرهم أنه لا يموز نفسه إلا بما ورد في السنة من

فارس اختارهم من جنده وأردف كل فارس جندياً من المشاة ،  
وخفوا إلى « القطع » ، وسدوا على الجنرال سبيله ، وأحاط  
جيش الأمير بجيش الجنرال وأضرموا عليه نار الحرب ، فاضطرب  
الجيش الفرنسي وقتل كثير منه وأسر عدد كبير وغرق في نهر  
هيرة أكثر ، وغنم المسلمون ذخائره ، وانسل الجنرال إلى ساحل  
البحر بمن بق معه . ثم أرسلت فرنسا المارشال كلوزيل والدوك  
دورليان ولي عهد ملك فرنسا إلى الجزائر مع الجند والعتاد نجدة  
وإمداداً لمن هناك ممن هجزوا عن مكافأة الأمير ، فكانت الحرب  
بينهم سجالات في عدة وقائع ، ثم تغلب عليه المدو لوفرة عدده  
وقوة عدده ، فاستولوا على حاضرة الأمازة . ثم لم الأمير شتمه  
واستجمع قوته ، ونازل عدوه واسترد الحاضرة ، ثم ظهر عدوه  
عليه مرة ثانية وغزا تلمسان ، فحصره الأمير وانقض عليه

ويذكر المؤرخ اسكندر بالمار شديد محبه من استجماع الأمير  
قوته ورجوعه إلى حاله الأولى بعد أن انصمحت ثلاث مرات ،  
وكل واحدة منها كافية لسقوط أعظم سلطان راسخ القدم .  
وقال تشرشل في تاريخه : بعد أن سرد تاريخ حروب الأمير  
مع فرنسا : إن هذه الأعمال كبيرة جداً بالنسبة إلى سن الأمير  
وكان في الخامسة والعشرين مع عدم الاطلاع على أحوال العالم ،  
لكنها صغيرة بالنسبة إلى ذكائه الفريد . ويجب العاقل متى سمع  
أن دولة فرنسا احتاجت إلى مائة ألف عسكري تقابل بها الأمير  
عدا المساعدات الداخلية والخارجية ... مع أن الأمير لم تزد قواته  
على عشرة آلاف مقاتل .

ولما تواطأ المدو مع جيران الأمير على خذلانته ، وتوات  
النجدات للجيوش الفرنسية التي تقاؤه مع فيض من السلاح  
والذخيرة ضف أمره ، واستولى المدو على المدن والقلاع ،  
فأخذ الأمير عاصمة كبيرة متقلة مؤانفة من خيام كثيرة ومضارب  
وثيرة ، وسمى ما يخصه منها « الزمالة » وما يخص الأعيان والمامة  
« الدائرة » وما يخص الجند « المحلة » ، وأخذ مجلة مضارب لمصانع  
السلاح ، وأعد فسطاطاً واسعاً لاجتماع المجلس العام ، وآخر  
جملة مسجداً ، ورتب مضارب للباعة وأهل السوق ، تضرب  
بميدة عن الزمالة والدائرة ...

ويقول روا في تاريخه : إن الأمير عبد القادر كان لا يعمل  
من التنب ولا يكل من الحرب ومشقاتها ، وكان يشاهد انتصارات  
فرنسة ، ولا يرى نفسه مغلوباً لها . واستهال بمحكمة قلوب كثير

الأذكار المشهورة .

ولما الأمير في غاية أسره إلى حرب المعاصيات فكان يظهر في اليوم الواحد في غدوته في مكان ، وفي عشيته في آخر بعيد عنه كل البعد . قال تشرشل : لقد هب الفرنسيون من بسالة الأمير عبد القادر وسرعة اختفائه هو ومن معه ، وذكرت ذلك في بعض المحافل السياسية مدهوشاً من أسره فتشهد له بعض القواد بمعجب البسالة والحماسة والثبات مع السرعة في الحركات الحربية .

وقد أفرد تشرشل الإنكليزي الفصل السادس عشر من تاريخه لذكر حسن معاملة الأمير الأسرى ورحمته بهم والشفقة عليهم ، وكان يكافئ من يأتيه بالأسير حياً أكبر مكافأة ، وكانت والدته الأمير تعنى بأسيرات النساء عناية تسيهن ما هن فيه . وجاءه مرة أحد أعرانه بأربع من أسيرات النساء ، فحول الأمير وجهه وقال : الأسد يقتص الحيوان القوي ، وأما ابن آوى فيقع على الضعيف . وقال فاليرت في تاريخه : كان الأمير عدواً كريم الأخلاق فإن كل من كان أسيراً عنده قد أتى عليه .

واضطر الأمير في بعض معاركه إلى الأمر بإحضار جملين فشدوا على كل واحد حزمتين من الخلفاء بمد أن لاشوها بالقطران والزفت ، وأمر أن تعصر النار فيهما حين الحمل على العدو ، فلما أحس الجنلان بالنار فورا وذهبا يجوسان خلال خيام العدو ، والجيش من ورأئهما ، فذراع العدو إلا مشاعل النار تجول بين الخيام ، ومطر القذائف تنزل عليهم من حيث لا يحتسبون ، فلم يسمهم إلا الفرار مخلفين الذخائر والتاع . ولما اضطر الأمير إلى التسليم بشروط وافق عليها الجنرال لامورسيير ، ومنها أن يذهب بأهله وحاشيته إلى بلاد الشرق ، خذته فرنسا وحملته إلى بلادها ولامت الجنرال لامورسيير وأثبتته على عدم أسر الأمير بدلاً من قبول تسليمه ، فقال الجنرال : لو حاوت أسر الأمير وزحفت عليه لهذا الغرض ما رجعت بغير خيمته وسجاده . وإنه ليذهب إلى الصحراء بحيث لا أستطيع الوصول إليه ، لأن عبد القادر ذو صلابة في دينه مشتهر بالصدق والأمانة في وطنه شديد التمسك بمبادئه ، وهذا هو السبب الذي جمع القلوب عليه ، والظفر الذي أحرزه في حربه معنا هو ثمرة ما قرناه ، فلو ترك في بلاده لكان خطراً علينا ، وما فعلت أنا غير الصواب ، وأرجوه إذا شتمت إلى موطنه وردوا إليه القوة التي بقيت معه واتبعوا عليه عنوة إن

قدرتم ، وما قبلت أنا والحاكم العام تسليمه على شروطه إلا حرصاً على راحة فرنسا وجنودها التي أسهكتها الحرب ، وضنا بأموالها الكثيرة التي تنفق في هذه السبيل .

ثم طلبت فرنسا من الأمير أن يتخذ فرنسا وطناً له على أن تمنحه أملاكاً واسعة بحمله من كبار أغنيائها . فاجابهم بأن الحرية أفضل عندي من أموال فرنسا كلها .

وبما نظمه في تلك الأيام قصيدة طويلة ، منها في حنينه إلى الأوطان :

ومن حجب سبرى لكل كرهية وحلى لأنقال نجل عن السد  
ولست أهاب البيض كلا ولا الفقا  
بيوم تعبير الهام للبيض كالقمد  
ولا هالتي زحف الصفوف وصوتها

بيوم يشيب الطفل فيه مع الرد  
وأرجاؤه أُنحت ظلاماً وبقه سهوقاً وأصوات المدافع كالرعد  
وقد هالتي بل قد أفاض مدامي وأضنى فؤادي بل تمدى عن الحد  
فراق الذي أهواه كهلاً وبافماً وقلبي خلى من سعاد ومن هند  
وبعد إقامته في بلاد الشرق سافر مرة إلى باريس لبعض الشئون فزار قصر فرساي ودخل إلى مكان فيه صور الوقائع التي جرت بين جنوده وجنود فرنسا وكان النصر فيها لهم ، فقال للجنرال المحافظ على القصر : لماذا لم تثبتوا صور اللاحم التي كانت المهزومة فيها للجيوشكم والديرة عليهم ؟ فضحك الجنرال ومن حضر من الأعيان وأيدوا كلام الأمير .

ودعا امبراطور فرنسا إلى معسكر شالون لينتهد منه موسم عيده ، فكلمه في شئون كثيرة ، ثم قال له : إن الإمام الشيخ شامل السجين عند ملك الروس يود الذهاب إلى بلاد الإسلام وقد قاربت سنة السبعين . ولما كنت في الآستانة كلمت سفير روسيا في شأنه ، فقال إن الملك وعده بإطلاقه في نهاية الحرب في الهندستان ، وقد انتهت ، ولكن لا بد من انتظار انتهاء هجرة الجراكسة من بلادهم إلى بلاد الدولة العلية . وتحدثت في الآستانة إلى الصدر الأعظم ووزير الخارجية في هذا الشأن فقالوا إن الدولة العلية تقبل إقامته في بلادها . وأنا لم أعن بأمر الشيخ شامل إلا لأنه قام بماقت به ، والإنسان يميل بطبعه إلى شبيهه .

طيب الله ذكركي هذا الأمير الباسل ، وأجزل له من مثوبة  
المجاهدين ... محمد أسامة عليين

طرائف من العصر المملوكي:

## في ظلال السرحة

للأستاذ محمود رزق سليم

—»»»»»

في فورة من فورات الشاعرية، وسنحة من سنحات الفن،  
وحين هجمة من هجمات الحس الظاهري ولمة من لمات الخيال،  
وبين لحة من اللمحات التي تتسجم فيها الماطفة وانفما لها بالذهن في  
سفائه، واللسان في رفائه، جلس الشاعر البديع الوصف «نفر الدين  
ابن مكاس» ، في ظلال سرحة من سرحات النيل، كرم في  
جواره منبتها، وطاب في كنفه عرسها، ورسا أصلها في أديم  
شاطئها، وسما فرعها على صفحة كثره، حلالها المقام حيث تقيم،  
فلبثت في مكانها لا تريم؛ فهي وليدة النيل أو حبيبته، رصيت  
الاتبرج داره، وأقسمت لا تعمل جواره. إذا صفا من تحنها ماؤه،  
وروي لها حياؤه، ضحكت له بنورها الألاق، وزهرها البراق،  
وانفتت عليه بالأغصان اللدان، والأفنان الحسان. مثنية شاكرة،  
مرسلة تحيتها الماطرة.

تلك هي سرحة ابن مكاس التي أطلقت من حوله أرجا  
عبق بالأرجاء عطره، وضاع في الأفاق نشره، فجذبته إليها به  
اجتذابا، وانتضبتة اقتضابا، وأثارت في نفسه وساوس الشياطين،  
وأماجت في خاطره أبالسة الشر فأتاها في بيتها، وناداه من  
تحنها، وناجها بقعيدة فريدة، فغلدها بين اللدات، وجعلها  
في الخالدات.

جلس في ظلها جلوس الرواه الشفوف، شقه منها جمالها،  
وراعه جلالها، وأعجبه سموها إلى السماء، في أنفة وكبرياء. حتى  
ليرتد الطرف عنها وهو كليل. أليست بنت النيل، وسليمة  
العذب السلميل؟

وطفق بنمت قوامها من الأخص إلى الرأس، ومن القدم  
إلى الذؤابة، كأنها وهي المجرز الشمطاء كاعب حسناء وخاع  
عليها من نفسه نفساً، ومن روجه قيساً. وصور ما أشاعته حولها  
من نشاط، وما نشرته من جذل وصرح. فإذا كان الشيب قد

اجترا فطرق عليها الخباء، ودب في اللحاء، فلا يزال ماء الشباب،  
يجول منها في اللباب؛ فهي قريرة العين، راضية القلب، إذا  
راح نورها يبسم من الفرح، غداة من الغيم كل بكاء، وإذا  
داعبتها الأنواء، فأكهنتها السحب بالساء؛ وإذا توهج القيظ  
فاستشرى داؤه وعجز داؤه، طبتة عن علم وخبرة حرد شفته من  
الرمضاء في رفق وقدرة فهي لذلك مقيل تدمان، ومثني حاتم،  
لا بل صرغ ظباء ورفاء درماء، يطيب في ظلها الصيف كما يحلو  
تحت عطفها الشتاء.

وهي تامة في مكانها راضية كأنها سيدة دار شرقية، أسقى  
الإسار عليها من السكرامة ثوباً، ومن العزة ذوباً. وبحسبها أن  
يحبوها النيل تبراً فتنفته زهراً. ونهزها الصبا فتصبو، وكأنها  
إليك مقبلة تهادي في مطارفيها، وتختال في خفائنها. تخطو  
خطو الرهاء، بغير عين كلاء. وأغصانها الرشاق أعطاف وطفاء  
وإذا صفق الموج من تحنها طرباً، نقطته بأزاهيرها ما بين  
صفراء فاقمة، وبيضاء ناصمة. وإذا جاسن بالنهر خريه، مالت  
إليه، كأنها أذن مصغية تسمع سره، وتعرف أمره، فيربها  
في صرآته محاسنها، وفي صفحة مقائنها.

وقد خلغ عليها القدم قدسية فأصبحت كدير راهب، إذا  
اعتلى بلبلها ذراً غصن فيها وراح بالأسواد الليل بتطريبه وترتيلاته  
خلته مسبحاً داعياً، ومصلياً منادياً.

على هذا الضرب الفريد من الوصف، نظم ابن مكاس  
سرحيته المصماء. وقد بدأ مطالعها بمناجاتها والدعاء لها وتذكر  
ما كان بينه وبينها فقال:

يا سرحة الشاطيء النسب كثره

على اليواقيت في أشكال حصياء  
حلت عليك عزالها السحاب إذا نوه الثريا استهلّت ذات أنواء  
وإن تبسم فيك النور من جذل سقاك من كل غيم كل بكاء  
رحماك بالوارف المهود منك فكم لنا بظلك من أهوا وأهواء  
ومنها:

يا طبة يدواء القيظ طالمة أنت الشفاء لدى الرضامن الداء  
لا صوح الدهر منك الزهر وانبعجت

عليك كل هتوف الودق سوداء

ومنها :

خائل الروض منشأها ومرضها ضرع النمرين من نيل وأنواء  
فاستهدت دوحها الخفضل واقترشت

نجم الزبا ورمت عرشاً على الماء  
قربة العين بالأضواء باردة الـ  
مقيل ندمان بل منى سحائم بل  
كناس آرام نيل  
قديعة المهد هزتها الصبا فصبت  
فهي المجوز تهادي هدي مرها  
لا يدرك الطرف أنصاها على كلال  
حتى تمود له لظلم الحولاء  
وصوته يلبثها الراق ذراعين  
في حلة من دمقس الريش ذكناه  
يقوع ناقوس ديزى على شرف  
مسيح في سواد الليل دعاء  
والقصيدة - وتقع في أكثر من ستين بيتاً على هذا النسق -

وصفية عاطفية . لم يقتصر الوصف فيها على الناحية الحسية لحسب بل خلع الشاعر على سرحته ضروباً من الاحساسات النفسية والانفعالات العاطفية . فكما وصف ارتفاعها وكلال البصر دونه ، ونشأتها بين خائل الروض ، ورضاعها من النمرين : النيل والأنواء ، وأغصانها وما فيها من لين ، وأزهارها وما بها من وضاعة ، وظلها وماله من وروف ؛ وكما وصف تصفيق الموج من تحتها وترقرقه ، وخرير النهر إليها وجيشه ، وصفحة مائه وصفاءها ، إلى غير ذلك ، نسب إليها ألواناً من الأوصاف المعنوية ، فنورها ييسم ، وظلها يبط من القيظ ، ويشق من داء الهجير ، وقلها لم تنل منه غير السراء ، إلى غير ذلك . وقد وصفها بمنويين متناقضين ، اقتضى كل منهما المقام ، أحدهما أنها تصبو كما تصبو المجوز فقال « قديعة المهد هزتها الصبا فصبت ، فهي المجوز ... الخ » . وشأن الصباية امتلاء القلب بالشجو ، وترشح المعطف من الهوى . وبخاصة إذا هبت الصبا وانية رقيقة ، فإنها تبيت في النفس الولوع ، وتثير فيها الذكريات . ثم عاد الشاعر ففق عن سرحته صبوها وقلها ، وذلك حينما راح يوازن بين ما في نفسها وما في نفسه ، وبين ما تحتمله في ضلوعها ، وما بثوده بين حناياه ، فبذت له حسناء خالية الفؤاد من الهوى . والحسناء إذا وثقت بجهاها والمانت به ، ولم يبيت الحب بقلها ولم يتسلم زمامه ، استطاعت بدورها أن تثبت بالقلوب ، وأن تسخر من المحبين وهكذا استطاعت سرحة ابن مكناس أن تمك به ، وأن

تميل إلى سواء ، وأن تبيت في فؤاده الفيرة . قال :

خلية حين أحزيت الضلوع على نار الشجوى بها لا حب لياه  
تهكمت بن فا أحنت أضالها على الهواء وأحنتها على الماء  
ويمتاز ابن مكناس في قصيدته هذه بأنه عنى بوصف سرحته هذا الوصف الحسي والمعنوي ، وعنى بوصف ما لا يسها من الحوادث اللصيقة بها ، وما دار حولها من المراني والظاهر المختلفة . وبعض الشعراء قد يمتنع في قصائده الوصفية ، عن وصف موضوعها إلى ملابساته البعيدة . أما ابن مكناس فقد نظم في صميم موضوعه ، ولم يخرج عنه إلا نادراً ، ولم يخرج عنه إلا إلى ما يتصل به ، ولم يخرج عنه إلا ليمود إليه .

ونستطيع أن نمدد الرضوعات الجزئية التي طرقتها بوصفه ، فنها : المناجاة والتذكر ، وذكر الظل ، ونمت النبات وما فيه من خائل ، وما يجوده من ماء ، ولين الغصون واهتزاز القوام ، وارتفاع الفروع ، وتمريد البيلبل ، وتصفيق الموج ، وتساقط الزهر ، وتفرض اللحاء ، إلى غير ذلك مما يتصل بالسرحة اتصالاً مباشراً .

وقد أبدع ابن مكناس بمد ذلك في وصف النهر بمد أوصاف منها أنه صراة بدافها الحسن والألاء ، وبأنه يزرى بنهر الأبله ، وأنه عند تحريك النسيم له يبدو كفرند السيف ، إلى غير ذلك . ومن هذه الأبيات قوله :

مالت على النهر إذ جاش الخرب به كأنها أذن مالت لإسناه  
كأنما النهر صراة وقد عكفت عليه تدهش في حسن والألاء  
ذو شاطى راق غب القطر فهو على نهر الأبله يزرى أى إزراء  
كأنه عند تحريك النسيم له فرند سيف نضته كف جلاء

ومنها :

كأنه حين يهدا زرقة وصفاً راروق عين بوجه الأرض شهلاء  
ومما يذكر بهذه المناسبة أن النقي بن حجة روى في أحد كتبه هذين البيتين الأرجاني وهما قوله :

كم طمئة نجلاء تمرض بالحلى من دون نظرة مقلة نجلاء  
فتحدثنا سراً فقول قباها سمر الرماح يملن للإسفاء  
ثم رجح أن الفضر بن مكناس ولد منهما المعنى الذي يتضمنه بيته في السرحة وهو قوله :

وقد كانت في مقدمة وسائل الرياضة واللهو - كانت تتراعى في  
أواب شتى ذات أشكال وألوان بديمة ، ففتهاى بها تهادى  
المروض في جلوسها ، والرود في زيفها . وهى بذلك تغنى على  
رودها جواً سابقاً من البهجة والأنس والانسجام . وقد كان  
مظهرها هذا مميئاً للشاعر ابن مكناس على تشبيه السفينة بجحمة  
الروض ، ونسبتها إلى العنقاء لما فيها من غريب البرة وهجيب  
الزينة ، وفي هذا ما يدل على ما كان في ملابسها من مبالغات  
وتهاويل أريت على غيرها . قال ابن مكناس في وصفها :

نوحية الصنع والإحكام منشأة تسير ما سيرت من غير إعياء  
سوداء تحكى على الماء الممتدلسا مة على شفة كالشهد لعماء  
ساجية ألبيتها الصانمون لها من التدايبج ما يزهر بصنماء  
غريبة ذات ألوان وأجنحة لم أدر تمزى لروض أو لعنقاء  
لم يستطلع شأوها أوسبرها عنق غمر الجياد على كد وإنماء  
وكا تخلص إلى وصف السفينة في رفق وهوادة ، تخلص منه

إلى أبيات خيرية طريفة ، في أين وكياسة . وقد أبدع في وصف  
خمره ماشاء له إبداعه . فجمع فيها بين الشمطاء والمدراء ، انفاسها  
وقدم عهدها ، ولأنها مختومة لم تقص ، وبكر لم تقرب ، ورمع  
بنموها أحد أبيانه . وأجاد في وصف إبريقها الذى إذا انحنى  
فركوع دعاء ، وإذا صوت فتسبيح فأناه . قال بعد الأبيات السالفة :

كم قد نعمنا بها عيشاً بساقية شمطا تجلى على الجلوس عذراء  
مما تخبرها كسرى وأودعها رب الخورنق في قوراء جوفاء  
جمراء صرفاً وصفر إن مزجت لها كم من بدق سواد الليل بيضاء  
راحا إذا ركع الإبريق يمزجها سممت من سوته تسبيح فأناه  
أم السرور التى أبقى الزمان بها جزء الحياة رقد ألوى بأجزاء  
فما طينها على ظل الندى سحراً فإن تزيقها موتى وإحيائى

وقد اختتم ابن مكناس قصيدته بمدة أبيات ذكر فيها شيئاً  
من لهو بين الشادى والشادية وبين الود والنأى ، وبين الحدائق  
ذات البنفسج النفاخ ، منوها بأنه يأخذ من اللور بنصيب ، وأنه  
لا ينوح كغيره من الشعراء على طلل ، ولا يندب خليطاً ،  
ولا يبكي أحياء .

وبعد ! قللنا ونحسب إلى التنويه بهذه القصيدة ولو بعض  
التوفيق ، وظفرنا بلفت النظر إلى شئ من نفاسها ، ولو بعض

مات على النهر إذ جاش الخور به كأنه أذن مات لإصفاء  
وقد انتقل ابن مكناس بعد وصف النهر إلى ذكر الحمامات  
الشادية على أراكها ، بين هذه الحدائق الفيج ، حتى أطربت  
عيدانها وأرقمت أغصانها . قال من ذلك :

من كل ورقاء في الأفنان صادحة بين الحدائق في فيحاء زهراء  
وورق تغنت بتحنان رقيق على عيدانها فاله في معنى وغنماء  
ثم عاد إلى السرحة يذكر خطاب ظلها ، وأحباب ناديا ،  
وقد برئت قلوبهم في رحابها من الحقد ، وخامست من الشحناء ،  
فليس يربطهم إلا الوداد ، وليس يجمعهم إلا اللهو الذى لا مكر  
فيه ، والمجون الذى لا ندم بعده . قال :

يا كرمها في سرة من أصحابها لا ينطوون على حقد وشحناء  
يداعبون بمعنى شمرم فأروا رد الأحية في ألقاط أعداء  
من كل شيخ يمجون في شباب فتى يقرى المجون بقاب غير نساء  
يسمى إليها على جرداء جاربة من آله كلال الأمن حذاء  
ونلاحظ في البيتين الثانى والثالث إحدى عادات العربيين في  
الداعبة والمهجنة . وهى عادة لا تزال ماثلة حتى اليوم وبخاصة بين  
الموام ؛ ذلك أن يتراعى الأصدقاء بالهجر من التول ، والتمكور من  
اللفظ ، وبالافتور من الحديث ، وبما يكون بين الأعداء من  
السباب ، ويمدون ذلك دليلاً على عمق الود وتمكن الصفاء بين  
النفوس .

ونلاحظ كذلك أن الشاعر انتقل انتقالاً لطيفاً إلى وصف  
السفينة التى يمتطى الأحباب المرتاضون منها في أمانة النهر  
وحراسة تياره . وبث في الوصف الرقيق من التورية ، والدقيق  
من التشبيه . وقد أنصف السفينة بتشبيهها بهلال الأمن لا بهلال  
الشك . فقد استسلم اللاهون فوقها للمجون استسلام المؤمنين  
للأقذار ، في وداعة ورضا واطمئنان . ثم إن السفينة بعد ذلك  
قديمة المهد لأنها «نوحية الصنع» ؛ ولعل الشاعر هنا يتعنا بالقدم  
ليثبت لها بيبض الأيادى على المشاق والمحين ، وفضلها الكثير  
المتتابع على الجبان واللاهين . فكثيراً ما حانتهم إلى قلوبهم ، وحفظت  
الحنى من مكنوناتهم . وآدوا ظهرها ، وأنقلوا منكبيها ،  
وما اشتكت عنها ، وما بكت إعياء . وهى بذلك تزهر على الجياد  
المر ، والتمتاق الضمرة . ويبدو لنا أن زرارق الليل حينذاك -

واعتبره ابن حجة مبتكراً في معانيه مخترعاً في أوصافه ... وهو بارع في التضمين . سخر من أنف أحد أصحابه — وكان ضحكها — فوصف هذا الأنف وصفاً فكاهياً في أبيات عدة ضمنها أمجازاً بل أبياتاً من معلقة امرئ القيس فأخرج المعلقة بذلك عن طريقها إلى طريق آخر ، حتى لكانها له لا لامرئ القيس . وتلك براعة نادرة . ولفخر الدين منظومة مجونية رقيقة في الاستدعاء وآداب المنادمة ، واسمها «عمدة الحرفاء وقدوة الظرفاء» وله «المزدوجة» وهي في الدعوة إلى المرح . و«وصية ابن مكناس» وهي منظومة في السياسة والنصائح . وله ديوان شعره .

وبعد فهذا أحد الشعراء الذين يمثلون الروح المصرية الخالصة والأدب المصري الصميم ، أخذنا «سرحيته» وسهولة إلى التنويه به وإثارة الحواطر إلى دراسته .

محمود رزق سليم

( حلوان )

مدرس الأدب بكلية اللغة العربية

الظفر . ويبدو لنا أنها كانت مشهورة مروية يتناقلها الأدباء ويروونها الظرفاء في العصر المملوكي ، وقد أشار إليها ابن حجة في خزانة الأدب ، وروى بعض أبياتها . ونود لو يمددنا القراء إذا وجدوا منا في عرضها تقصيراً ، فقد اعتمدنا في نقلها على ديوان ابن مكناس وحده . وأغلب الظن أنها لا توجد كاملة في سواه . والديوان لا يزال مخطوطة مقيمة في دار الكتب ، يمانى القارىء فيه ما يمانى في فك طلاسم الخط ، وترجيح ما يراه في الشكل من حروفه . ولرداءة رسمها أو غرابته ند عن الفهم معاني بعض كلماته ، فضاعت بهجة أبياتها واضطربت معانيها .

وبعد فن نخر الدين بن مكناس ؟ هو أحد شعراء العصر المملوكي ، عاش بين سنتي ٧٤٥ هـ ، ٧٩٤ هـ . وهو من أسرة ابن مكناس القبطية الأصل ، المصرية الصميمية في مصريتها ، الواسعة في جاهها . واسمه عبد الرحمن بن عبد الرزاق بن إبراهيم . وإبراهيم هذا هو المعروف بابن مكناس ، وينتمى إليه أبناء هذه الأسرة الجليلة ، وقد سمعوا بالإسلام ، ونبغ منهم رجال خدموا العلم والأدب والدولة أجل الخدمات ، ومنهم صاحب السرحة الوزير صاحب أبو الفرج نخر الدين ، الأديب البارع ، الكاتب التحريري ، الشاعر المجيد ، الفكه الطروب .

ويعتبر نخر الدين بن مكناس من حلبة برهان الدين القيرواني التي نبغ رجالها في النصف الثاني من القرن الثامن ، ومن أندادها ابن أبي حجلة ، وعز الدين الموصل ، وشهاب الدين بن المطار . وقد اتصل جبل الصداقة بينه وبين كثيرين من أدباء عصره ، ومال منذ الحداثة إلى الآداب ، وكان له بالإنشاء والشعر ولوع أي ولوع . فكتب ونظم وراسل وساجل وتنزل وغازل ، وجنح للمجون واللغو . ذكروا أن السلطان برقوقاً غضب عليه مرة فضربه وعلقه من رجليه بسرياق فلبث نصف نهار منكس الرأس ، ولعل ذلك كان بسبب لهوه وعبه . وقد قال في ذلك : وما تطلعت بالسرياق منتكسا لؤلؤة أوجبت تمذيب ناسوتي لكنني مذنت السحر من غزلي عذبت تمذيب هاروت وماروت وقد نظم نخر الدين الشعر في أغراض عدة ، وغلبت على أسلوبه الرقة والسهولة والوضوح مع العنابة بالبديع . وقد برق أسلوبه حتى يصير مبتذلاً ، وتبدو فيه أخطاء قليلة لا ترضى النحو ولا اللغة

### مجلس مديرية الغربية

يعلن عن عمليات إنشاء حجرة بملجأ  
المعزة وترميمات بالؤسسة المباسية بطنطا  
وماهد مذنية عباس وبلتاج وشباس عمير  
وحلة موسى وبلقينا وكفر بحر وسنديون  
ودمر وسمان وكفر الوسطاني وميت  
أبوغاب وسنيو الكبرى والرابعين وبسيون  
وبنات الحلة الكبرى وتطلب كل مقايسة  
على حدة على عرضحال دمنة فئة الثلاثين  
ملياً نظير مبلغ مائة مليم وتقديم المطامات  
مصحوبة بتأمين ٢ ٪ لنهاية يوم ٢٧  
( سبعة وعشرون ) بولية عام ١٩٤٨ والمجلس  
حر في قبول أو رفض أي عطاء بدون  
إبداء الأسباب . ٩٧٠٠

ترجمته وتعليق :

## الغروب . . . (\*)

شاعر الحب والجمال لاسرئين

بقلم الأستاذ صبحي إبراهيم الصالح

استاق الشاعر على الرمال والرياح بليل ، فما كان أمامه إلا  
البحر المنضوب والشطط الجليل ، ولا كان فوقه إلا السماء تسمى  
فيها إلى المغرب شمس الأصيل . . . وراح يتأمل هذا البحر الهائج  
المضطرب تصطبغ أمواجه وتلاطم ، وتلورده وسها وشهبط ،  
وترغى أشداقها وتريد ، فغيل إليه أنه أمام قدر تنلى مياهها فتلور  
أزباده ، وأن من تحت البحر ناراً تسجره ، كما يكون تحت  
القدر مرجل تسمره ؛ فاستشعر حلاوة هذا التأمل واستغرق  
فيه ، فأفاق على نفسه إلا وقد هدا البحر بمد اضطرابه ، وسكن  
موجه بمد اضطخابه ، فقد خبت ناره فما تسجره ، كما يخبو  
مرجل القدر فلا يسمره ؛ ونهض الشاعر يريد العودة إلى منزله  
فأراه إلا منظر جديد يتقلب تحت بصره . فلقد هب البحر  
هبة واحدة ، ثم سحب من الشاطئ موجة الدافق المتلاحق ،  
كأن سحب الغائبة عن الأرض ذبول رداؤها الغائت ، وأقبل  
وللوج في استرخاء ، على سرير ساج في القضاء ، ينشدان طيب  
المنام ، بعد يوم شديد الحسام !

وكان حقاً للاسرئين أن يظل مستلقياً على الرمال ليشهد هذا  
المنظر الجذاب ، فيسجله بهذه الأبيات :

١ - « هداً البحر كقيدٍ علا زَبْدُهُ ،  
ثم ذهبُ جُفَاءً لما خبأ موقده . . .  
وهب يسحب من الشاطئ موجة المتدافع ،  
كأنه يريد المنام في سريره الواسع ! »

وفي الأفق البعيد ، فوق هذا البحر الذي أخذته سنة من  
النوم ، وبين الغمام الخيم على البحر ، كانت « ذكاه » تمشي على  
استحياء ، وتهوى في خفَر من سحب إلى سحب ، وتمدّد  
في تردد ظلها على الأمواج ، فكان ظلاً سرنمشاً مرتاباً ، يطفو  
على وجه البحر تارة ويختفي بين طياته أخرى . . ثم اشتد خجلها  
من تردد ظلها وارتيابه ، فاحمر وجهها حتى أضحى كوجه غائبة  
مخضب بالدماء ؛ وأبت أن تسمت الطبيعة بما عراها من اضطراب ،  
فوارت في حجاب الأفق شطراً من وجهها الغائت الذي ظل  
شطره الآخر راقاً يخطف الأبصار ، وجلا يتأهب للتواري عن  
الأنظار ، فكان كسفينة جميلة اشتدت بها الريح في يوم عاصف ،  
فأصابها إعصار فيه نار فاحترقت ، ثم غرقت في الأفق البعيد ؛  
فانطوى منها شطر في أعماق الماء ، وبدا شطرها الآخر على وجهه  
تندلع منه أسنة الالهيب في حمرة الدماء !

٢ - « والشمس التي كانت تهوى من سحب إلى سحب ،  
مدت على الأمواج ظلّها المرتاب . . .  
ثم وارت شطراً دامياً من وجهها البراق ،  
كسفينة غرقت في الأفق بعد احتراق ! »

وكأنما أسفت السماء لغياب الشمس ، فشحب منها الجانب  
المواجه لما احتجب من ضيائها ، وظهرت عليها أمارات الحزن  
والاضطراب ؛ على حين غارت الصبا من الشمس فظنت تواريها  
في حجاب الأفق رشاقة ودلالا ، فاستترت مثلها بيرقها الشفاف ،  
وأنشأت شفتها الرقيقتان تنفحان من خلاله نفحات أنف  
من حفيف الورق ، وأنعم من لمس الحرير ؛ بينما كانت الظلال  
تدنو من أمها الشمس وتقترب ، وتجتمع بأمرها وتتحد ، ثم  
تمدو بين يديها وتسبق ، وتمحو تحت ألوانها الداكنة السوداء  
كل ما يدب على الأرض أو يجري ، وما يسكن في مساربها  
أو يسرى ، وكل ما يطفو على وجه الماء أو يسبح ، وما ينطوي  
في أعماقه أو يهوم .

٣ - « وشحب شطر السماء . أما الهواء اللطيف  
فتواري في الحجاب ناعماً كالخفيف . . .  
وعدت الظلال فحّت في ألوانها الداكنة ؛  
كل سارب في الأرض أو ساج في الماء ! »

(\*) في مقال ( أمنية الشاعر ) بالعدد ٧٧٤ من الرسالة وعدت  
بترجمة بعض لساند « لاسرئين » وتحليلها كما وجدت فراغاً ، وألست  
رغبة . وإن أقدم - وفاة بوعدى - هذه القصيدة الثالثة التي ترجمها  
في كتاب ( أنغام شعرة ودبلية .

والرياح والأمواج ، فإذا هي تمدو جميعاً صوب هذا القرص  
البحري المنهب ، وتود لو تحول دون غوصه في الأفق ، لأن  
شعاعه المسجدي هو الذي يمدّها بالحياة ، وأنها لتخشى الموت  
إذا فارتها الشماع .

٦- « وبدت الظلال والرياح وأمواج البحر ،

كأنها تمدو صوب هذا القرص من البحر ،

كألو كانت الطبيعة وكل ما يمدّها بالحياة

بخشى الموت بعد أن فقد ضيائه ! . . . »

\*\*\*

ومن عجب أن غبار السماء ، أبقى إلا أن يطير عن الأرض  
منتشراً في السماء ، وأن زبد الموج آثر أن يطفو على وجه البحر  
رغوة بيضاء ؛ فابق على الشاطئ إلا الشاعر حائراً أمام هذه  
المنظر ، يرجع البصر في هذا السكون العميق ، فتتهدد الدموع  
من عينيه على غير حزن ، وتهمر على خديه من غير أمى ، فلا يدري  
ما الذى أبكاه ، ولا يفهم كيف ذرفت عيناه . . .

٧- « وطار عن الأرض عثيرةُ السماء ،

وطفا الزبد على الموج رغوة بيضاء ؛

فأتبعتهما بصرى الحائر المنكسر ،

ودعوى - من غير ما يحزنني - تهمر ! . »

بلى أيها الشاعر أنت حرى أن تعرف ما الذى أبكاك !  
أبكاك هذا السكون المفعم بالأمرار ، وروعة الليل أبعد  
ذهاب النهار !

أبكاك شعورك بالوحدة إذ رأيت الأفق اليميد خالياً ليس  
ليس فيه شيء ، مضروباً عليه الحجاب لا يكشف من دونه سر ،  
وكان فؤادك الذى عذبه طلب الحقيقة وأضناه طامعاً فيها يحيط  
بالأفق من أمرار ؛ فلما اختفى من أمامك كل شيء تحركت  
شجرتك ، وأحسست لوعة تحرقك ، فجادت عينك بالبكاء ،  
لتلهمك الصبر والعزاء .

ولكن ... أما يزال فؤادك فارغاً لا نجوم في الأفكار ،  
أم أوحى إليك هذه المناظر بفكرة جديدة تناجى بها هذه  
الطبيعة التى تصل فى محرابها القدسي ؟ ..  
كلا ... إنك تفكر ... ولكنك لا تشمر بما يتلجج فى

وليت شمري ، ماذا يصنع الشاعر أمام هذه المناظر ؟  
بحر يهدأ بعد اضطراب ، وينام بعد اضطراب . وشمس تمر  
بين السحاب ، ثم تتوارى في الحجاب . . . وسماء تشحب  
وتصفّر ، وريح تسكن وتقرّ . . . وظلال تمدو وتسبق ، وعوالم  
تنمحي وتختنق ! ! . .

أجل ... ماذا يصنع الشاعر أمام هذه المناظر ؟

لقد هدأت بعد ذهاب النهار كل شؤساء ، وسكنت كل  
حركة ، وسكت كل صوت إلا صوت بك من فؤاد حزين ،  
أو متضرع بقلب سليم ، أو شاك ظلم الأقدار ، أو ناشد حقائق  
الأمرار ! .

الأول إن للشاعر روحاً تشحب إذا شحبت السماء ، وفؤاداً  
يبكي إذا تذكر البكاء ، ونفساً تشكو بالم الآخرين قبل شكواها ،  
وعقلاً ينشد الحقيقة ولو من صداها . وهذا ما صنمه لأمريتين  
وروصفه في هذه الأبيات :

٤- « وفي أعماق روحى التى أمست بدررها شاحبة ،

قوت بعد ذهاب النهار كل ضجة صاخبة .

وساور نفسى شيء كما ساور الخليفة ؛

يبكي وبدعو ويشكو وينشد الحقيقة ! »

ولو كنت تجلس مجلس الشاعر لرأيت في ناحية المغرب  
- وسط قرص الشمس الملالي الأحمر - باباً واسماً مفتوحاً  
على مصراعيه ، تسطع منه الأنوار تتلوهما الأنوار ، وهاجرة  
كالذهب ، دافئة كاللوح ، فتصطبغ السحابة من فوقها بلون  
أرجواني جذاب ، فتحسب هذه السحابة خيمة تحربت أوتادها  
على ناز يضطرم أوراها ؛ ويشتد سميرها ، لتعطىها وتمنع الريح  
من إطفائها ؛ وأن ايس هذا اللون الأرجواني إلا صبغة اللهب ،  
ارتسمت على الخيمة فلاحت من خلالها ، في روعة مدهشة  
وجلال عجيب !

٥- « وفي ناحية المغرب باب واسع مفتوح ،

ترك الأنوار كأموج الذهب تلوح . . .

والسحابة الأرجوانية شابهت خيمة ،

تعطى - ولا تطفى - نيراناً مضطربة ! »

ومثل هذا المنظر الأخاذ جدير أن يجذب إليه الظلال

وهو الذي جعل حياة البشر خضماً يضطرب ويهدأ كهذا الخضم  
الذي تراه ، ليمتخر الناس عبايه فيصلوا إلى شاطئ السلامة .

ألا فلنطأ على الرأس خشوعاً بين يدي ذى الجلال ، فأنت  
إلا سابع في موج كالجبال .

١٠ - «إليك يارب ... فالشمس من بهاء نورك شاحبة ،  
والليل والنهار والأرواح نحوك ذاهبة ا  
تقلب الكون كما نشاء في حياة شاملة ،  
كأنها خضم يغيب كل شيء في أمواجه الهائلة ! »  
وهنا يقوم الشاعر من مقامه ، ويعود إلى منزله وفي عينيهِ  
صورة ( الغروب ) ، صورة ما رسمتها ريشة فنان كما ارتسمت على  
صفحة الروح .

صبي إبراهيم الصالح

صدرك ، فأقول أن تصف حفيقة شمورك ، لترى صورة من  
تفكيرك .

٨ - واختفى كل شيء . فبق فؤادك المذب ،

فارغاً خالياً كالأفق المحجَّب ...

ثم تمثلت لي فكرة واحدة ...

كأنها هرم في واحة راقدة ... »

وإن هذه الفكرة التي هبطت عليك هيوط الوحي ، ومثلت  
في ذهنك الخالي مثل الهرم في واحة ليس بها أنيس - افكرة  
جليسة ما في ذلك ريب : فلقد ناجيت بها هذه الشمس  
التي ما تنفك تسبح في فلكها ما تستقر ، وتدور حول العالم  
ما تعرف السكون ، وتسمد بشروقها قوماً حين تشق بفروها  
آخرين ، فإذا هم يمشون على غير نور ، أو يمشون في ضوء القمر  
الستمد من ضيائها ، وهم يرتقبون طلعتها سافرة لا يسترها  
برقع ، ووجهها براقاً لا يخفيه حجاب .

وناجيت بها السحب المتنفلة ، والأمواج المتدفقة ، والأعاصير  
المتلاحقة ، إلى أين تسير ، وعم تبحث ، وماذا تروم ؟

وناجيت بها الغبار الذي رأته يتطاير ، والزبد الذي شهدته  
يطفو ، والليل الذي راقبته يدخل ، وعينيك اللتين أبصرتنا كل  
شيء ، وروحك التي سبحت في الوجود ، إلى أين الرحيل ،  
وأيان السفر ، وفيم الإسراع ؟

فهل سمعت رداً ، وهل تأقيت جواباً ؟ ! ...

٩ - «يا فلسكا ما انتك يدور ، والعالم بدمه بلا نور !

يا سحجياً وأمواجاً وأعاصير : نبشني أين المصير ؟

أيها الغبار والزبد والليل يا عيني وروحي خبيرين

إلى أين رحيلنا أجمعين ؟ هلا تملين ؟ »

دعها أيها الشاعر إن كانت تعلم أو لا تعلم ، فبحسبك  
أنك لا تشك لحظة في أن كل شيء مردود إلى خلقه ، وأن  
الشمس ما شحبت لونها ثم احمر وجهها ثم غاص شطرها إلا من  
هيبة ربه ؛ وأن الليل ما أقبل ، والنهار ما ارتحل ، والأرواح  
ما بكت وتضرعت وشككت إلا لأنها تمتى بخطى واسعة نحو  
بارئها : فهو الذي يقبّل الليل والنهار ، وهو الذي مد الظل ،  
وهو الذي صرح البحر ، وهو الذي سخر الشمس والقمر ،

محمود الخفيف

مؤلف أحد عمالي ، وإبراهيم لنكون

## هبة دم تولستوى

قفة من القمم الشوامخ في أدب هذه الدنيا قديمه وحديثه

اقرأ في تفصيل رقيق : حياته وفلسفته في الدين  
والاجتماع والسياسة

ثم اقرأ : خلاصات وافية وتقدماً مفصلاً لقصصه  
الكبرى والصغرى وفي مقدمتها : « الحرب والسلام »  
و « أنا كارينينا » و « البيعت »

واقرأ : كيف كان شهيد الإنسانية غاندى تلميذاً  
« لتولستوى » ومنفذاً لمبادئه ؟

أعزبهته أعزها فنينا مطبعة الرسائل

يطلب من دار الرسالة وثمنه ٥ قرشاً هذا البريد

## هل اندفع ملوك العرب إلى الحضارة بتأثير الفرس؟

للأستاذ ضياء الدخيلي



يحاول سعادة الدكتور قاسم غني سفير إيران بمصر في بحثه عن تاريخ الطب الإسلامي في مجلة الرسالة القراء - أن يثبت تصريحا وتلويحا أن الحضارة العربية شيدها الفرس وهي وليدة عبقرياتهم في الأغلب ، وأن إدخال العلوم إلى بلاد العرب في العهد العباسي كان بتأثير النفوذ الفارسي ، فهو يقول ( إن النهضة العلمية الحقيقية بدأت في العصر العباسي ، وكان الإيرانيين حينذاك نفوذ كبير وشأن في الدولة عظيم ) ويقول ( وإن أكثر الترجمين كانوا من أمم غير عربية وأحيانا من غير المسلمين كالسريان والعبريين ، وفي الإيرانيين المسلمين منهم والنصارى واليهود والمجوس ) ويقول ( في هذا العصر ترجمت كتب علمية على درجة كبيرة من الأهمية ، ولا سيما في زمن خلافة المأمون ، وكانت أمه وزوجته إيرانيتين ، وكانت نفوذ الإيرانيين قد بلغ في عهده قايته ) ثم قال في المدد الأخير ( ٧٨١ ) : ( في هذا العهد ظهر كثير من الأطباء الكبار من أصحاب التأليف المهمة في المسلمين كانت آثارهم ومؤلفاتهم تدرس في المدارس ، وكتب العلماء مئات من الشروح والحواشي عليها ، وترجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية ، ودرست في مدارس أوروبا الطبية ، وكانت مدارس الطب مندم ، وكان كثير منهم من إيران ، وقد بلغت شهرة خمسة منهم حدا عظيما ، وخلدت أمماؤهم في تاريخ الطب وهم ... ) ثم أورد خمسة من الفرس يستمر في دراسة حياتهم ... وإني أريد أن أناقشه اليوم على أولى دعاويه : فهل العباسيون كانوا مدفوعين من قبل رزرائهم الفرس على أن يبنوا بيغداد مدينة عربية أحجارها من تراث مختلف الأمم السابقة إلى الحضارة والعلم قبلهم مع التسليم بتأثير ما للسنن الاجتماعية ، ولكن حتى في استعراضه لهذا العامل يقول حفظه الله : ( أصبحت الفسفة العربية بالتدرج لفسة العلم والعلماء بين المسلمين ، وكان العلماء والمسلمون من كل قوم ولغة يؤلفون مؤلفاتهم بها ليستفيد منها

جميع المسلمين ، وبتوالي الزمن أصبحت كالتقصد الرائج بتلقاها الجميع بأحسن قبول ) وإذن فإن التأليف والمؤلفات العربية لا فضل للعرب فيها لأن الأقسام الأخرى اضطرها الزمن لأن نكتب بهذه اللغة ، وليس النتاج العلمي المدون بلغة الضاد نتاجا لعبقرية عربية ، وإنما ذلك الزمن الساخر العايب هو الذي جعل هذه اللغة أمة عالمية ، فاجبر العباقرة الأجانب للتدوين بها الخ . فلنتساءل الآن : لماذا أدخل العرب مدنيت الأمم إلى لغتهم ؟ يورد بعض القدماء رؤيا رأى المأمون فيها أرسطو قامت يقظ وقد تملكه حب لهذا الفيلسوف ، فاندفع يبحث عن آثاره . ولاريب أنك قانع من بضعف هذا التعليل وركب اتخاذ هذه الاسطورة سببا للعمل الجبار الذي عجز به مصدر الدولة العباسية . إن النصوص التاريخية التي سادى بها تحدثنا عن طموح ملوك العرب وتطلهم إلى الرقي والنهوض بأمتهم إلى المستوى اللائق بهم مما دفعهم إلى البحث عن منابع الثقافات المختلفة ، وإن تفكيرهم العلمي ودقة آرائهم ونضوجهم أمور كانت تدفعهم الأ يرتضوا في الحالات المرضية بالتعاون والرقي ، إنما كانوا يبحثون عن أرقى الأوساط الطبية وينقبون عنها ليطالبوا كبار أطبائها ، ولم يكونوا يكتفون بالاختلافات الدينية ، فإنهم اتخذوا أطباءهم من مختلف النحل والملل ، وهذا نفسه دليل على رقي عقولهم وسلامتها من الجهل والتعصب الدميم ، وتحررها من ربقات العيود والتقاليد الرحمية . يقول ابن أبي أصيبعة : إن المنصور في عام ١٤٨ للهجرة مرض فسدت معدته وانقطعت شهوته ، وكلما عالجها الأطباء ازداد مرضه ، فتقدم إلى الربيع ( من رجال البلاط ) بأن يجمع الأطباء لمشاورتهم فجمعهم ، فقال المنصور : من تعرفون - من الأطباء في سائر المدن - طبيباً ماهراً ؟ فقالوا ليس في وقتنا هذا أحد يشبه جورجس رأس أطباء جنديسبور ، فإنه ماهر في الطب وله مصنفات جليلة . فأنفذ المنصور في الوقت من يحضره الخ ، وقد كانت هذه البعثة الطبية فائحة اتصالات البلاط العباسي ببغداد بمدرسة حنديسبور الطبية وهي مدرسة أسسها الأ كسرة ( كما يخبر الفسطي ) وظلت قائمة في ظل الحكم العربي لإيران إلى العصر العباسي ، وقد قال ابن أبي أصيبعة إن رسول المنصور لما وصل إلى طامل البلد أحضر جورجس وخطبه بالخروج معه ، فقال له على هنا أسباب ولا بد أن تصبر على أياما حتى أخرج

بها بدءوا يعلمون أحداثاً من أهلها . ولم يزل أسرم يقوى في العلم  
ويتزايدون فيه ررتيون قوانين الملاج على مقتضى أمرجة بلدانهم  
حتى برزوا في الفضائل ، وجماعة يفضلون علاجهم وطريقهم على  
اليونانيين والهند لأنهم أخذوا فضائل كل فرقة فزادوا عليها بما  
استخرجوه هم أنفسهم ، فرتبوا لهم دساتير وقوانين وكتبها  
جموا فيه كل حنة الخ . وإذن فإن مدرسة جنديسابور تأسست  
في عهد سابور بن أردشير لا في عهد كسرى أنوشروان كما تفصل  
الأستاذ أحمد أمين ، فهل يرشدنا الدكتور قاسم غني إلى وجه  
الغواب وأهل مكة أدرى بشماها ؟

ولنعد إلى خديتنا الأولى فنقول إنك واجد بما تقدم أن  
الخلفاء المباسيين قد انبثوا إلى الاستعادة من أساندة مدرسة  
جنديسابور بحثاً عن المراحل العليا لهذا العلم ولوعا بالاستزادة  
من أنواره ، وأن تطلبهم الطب لمعالجة رضاهم بأسلوب علمي خال  
من الشهوة جرمهم إلى الاستكثار من باقي العلوم الطبيعية ؛  
والحديث بعنه يأخذ برقاب بعض فقامت النهضة العلمية ببنداد  
وكانت لها جذور من قبل في دمشق .

وهناك مدرسة ثانية للثقافة اليونانية كانت في حران ، وقد  
حدث القفطي أن ثابتاً بن قرة كان من أهل حران وانتقل إلى  
مدينة بنداد واستوطنها ، وكان التالب عليه الفلسفة ، وكان في  
دولة المعتضد ، وله كتب كثيرة في فنون من العلم كالنطق والحساب  
والهندسة والتنجم والهيئة ، وأن محمد بن موسى بن شاكر وصله  
بالمعتضد ، وأن ثابتاً هذا قد جر علماء حران إلى بنداد فثبتت  
أحوالهم وعلت مراتبهم ، وقد يبلغ ثابت من المعتضد أجل الراتب  
وأعلى المنازل . ثم يستمر القفطي في عرض مؤلفاته . ويقول ابن  
أبي أصيبعة أنه لم يكن في زمن ثابت من يمثله في صناعة الطب  
ولا في غيره من جميع أجزاء الفلسفة . وله تصانيف مشهورة بالجلودة .  
وكذلك جاء جماعة من ذريته ومن أهله بقاربونه فيما كان عليه  
من الفضل . وكان ثابت جيد النقل إلى العربية حسن العبارة ،  
وكان قوى المعرفة باللغسة السريانية وغيرها . وقال ابن خلكان  
إن لثابت تأليف كثيرة في فنون من العلم مقدار عشرين تأليفاً ،  
وأخذ كتاب أقليدس الذي عمره حنين بن إسحق المبادئ  
فهذه وتفحه وأوضح ما كان مستعجماً فيه ، وكان من أهيان عصره  
وأن محمد بن موسى ( الذي رياه المأمون وأنشأ في بيت الحكمة )  
وصله بالخليفة المعتضد المباسي فأدخله في جملة النجمين . وبعد

ملك فقال له إن أنت خرجت مني في غد طوعاً وإلا أخرجتك  
كرهاً ، وامتنع عليه جورجس فأصر باعتقاله ، ولما اعتقل اجتمع  
رؤساء المدينة مع المران فأشاروا على جورجس بالخروج فخرج  
بعد أن أوصى ابنه بختيشوع بأمر البهارستان ( المستقى )  
وأمره التي تتعلق به هناك ، وأخذ معه إبراهيم تلميذه وسرجس  
تلميذه ، فقال له ابن بختيشوع لا تدع ههنا عيسى بن شهلا فإنه  
يؤذي أهل البهارستان ، فترك سرجس وأخذ عيسى عوضاً عنه  
وخرج إلى مدينة السلام ) وإذن فقد كان في عهد الحكم العربي  
لأفارس — كيان قائم لمدرسة جنديسابور ، وكان فيها أساندة  
وتلاميذ ومشتقى تلميذي يتدربون فيه ، فقد قال جورجس  
للخليفة ، ههنا مني تلامذة قد ربيتهم وخرجتهم في الصناعة حتى  
إنهم مثلي ، فأمر الخليفة بإحضارهم . وإن المنصور كان أرسل من  
فتح بخرى هذه الثقافة ليصب في مدينة السلام ، وقد انبثه خلفاؤه  
من بعد . قال في عيون الأنبياء : لما مرض موسى الهادي أرسل  
إلى جنديسابور من يحضره بختيشوع بن جورجس . وقال أيضاً  
ولما كان في سنة ١٧١ مرض هرون الرشيد من صداع لحقه  
فقال ليحيى بن خالد : هؤلاء الأطباء ليس يحسنون شيئاً ، فقال  
يحيى يا أمير المؤمنين أبو قريش طبيب والدك واولدتك ، فقال  
ليس هو بصيراً بالطب ، وإنما كرامتي له لتقديم حرمة فينبغي أن  
تطلب لي طبيباً ماهراً ، فقال له يحيى بن خالد : إنه لما مرض  
أخوك موسى أرسل والدك إلى جنديسابور حتى أحضر رجلاً  
يعرف ببختيشوع . فقال له أرسل بالبريد حتى يحملوه إن كان  
حياً . ولما كان بعد مدينة وافي ببختيشوع الكبير ابن جورجس  
ووصل إلى هرون الرشيد . فهأنت ترى أن الرشيد يلج على وزيره  
الفارسي في طلب الأطباء وبارزيم ، أما عيسى الذي استهان به  
فهو ابن ماسية ، وقد عدّه ابن أبي أصيبعة في طبقات الأطباء  
السريانيين الذين كانوا في ابتداء ظهور الدولة المباسية . وفي ضحى  
الإسلام أن الرشيد أمر جبريل بن بختيشوع أن يعمل ببنداد  
بهارستاناً على نمط بهارستان جنديسابور ( نقل الأستاذ أحمد أمين  
ذلك عن القفطي ولم أجده في ترجمة جبريل بن بختيشوع طبيب  
الرشيد في طبعة مطبعة السعادة . وقد قال الأستاذ في ضحى الإسلام  
أن مدرسة جنديسابور الطبية أسسها كسرى أنوشروان . والذي  
في أخبار الحكاه للقفطي أن سابور بن أردشير عند ما بنى المدينة  
لابنة قيصر التي تزوجها نقلت معها إليها أطباء أفاضل ؛ ولما أقاموا

فإنك واجد الخليفة العباسي هو الذي شجع هذا الحراني على أن يقيم في بغداد ونشر لواء العلم حتى جذب إخوانه من سدة الثقافة اليونانية في مدرسة حران . قال في نعي الإسلام كان هؤلاء الحرانيون منبعاً كبيراً من منابع الثقافة اليونانية في المهد الإسلامي ، وقد اتصلت مدرستهم بالخلفاء العباسيين بعد اتصال مدرسة جنديسابور وأول من اتصل منهم ثابت بن (٢٢١-٢٨٨هـ) وصله بالمتضد بنو موسى بن شاكر الدين رباهم المأمون والقنطلي أوصله واحد من الإخوة الثلاثة هو محمد كما ذكر ذلك ابن خلكان وابن أبي أصيبعة

ومن ذلك الحين قرب الحرانيون من الخلفاء ثم من بني بويه ، وإن مدرسة حران كان لها الأثر الأكبر في الرياضيات وخاصة الهيئة ، وأبناء موسى بن شاكر هؤلاء رباهم المأمون وأنشأهم في بيت الحكمة ببغداد . قال القنطلي كان والدهم موسى بن شاكر يصحب المأمون والمأمون يرعى حقه في أولاده هؤلاء فقد مات وخلف هؤلاء الأولاد الثلاثة سفاراً فوصى بهم المأمون إسحق ابن إبراهيم العمبي وأبنتهم مع يحيى بن منصور في بيت الحكمة ، وكانت كتبه ترد من بلاد الروم إلى إسحق بأن يرابعهم ويوصيه بهم ويسأل عن أخبارهم حتى قال جعلني المأمون داية لأولاد موسى بن شاكر . وقد خرج هؤلاء نهاية في علومهم ، وقال وهم ممن تظاهى في طلب العلوم القديمة وبذل فيها الرغائب ، وقد أتبعوا نفوسهم فيها وأنفذوا إلى بلاد الروم من أخرجها إليهم فأحضروا النقلة من الأسقام والأماكن بالبدل السني ، فأظهروا مجازب الحكمة . وكان الغائب عليهم من العلوم : الهندسة والحيل والحركات والموسيقى والنجوم ، وإذا عرفت تاريخ حياتهم علمت أن الفضل فيما آتوه من خدمة المدينة العربية وتغذيتها بالثقافات الأجنبية يعود إلى رباهم وأنشأهم ، فاتقدوا بسيرة ذلك هو المأمون وأضع قواعد النهضة العلمية ببغداد . وبعد فإننا إن استعرضنا كيف أن الخلفاء العباسيين أنفسهم كانوا المشجعين لأن تستفيد الحركة العلمية ممن جاؤوا بهم من العلماء لتغذيتها من مدرسة جنديسابور وحران بقي علينا أن نصفي لابن أبي أصيبعة يحدثنا كيف أبحه الرشيد إلى مدرسة الاسكندرية ، قال في عيون الأنباء همد تمدته عن مشاهير الأطباء في مصر أن الرشيد أهديت له جارية مصرية وكانت حنة جميلة وكان الرشيد يجيها حباً شديداً

فأهدت علة عظيمة فمالجها الأطباء فلم تنتفع بشيء ، فقالوا أهدت إلى عاملك بمصر ليوجه إليك واحداً من أطباء مصر ليعالج الجارية ، فأرسل له بليطيان بطريرك الاسكندرية فمالجها وشفيت فوهب له الرشيد أموالاً كثيرة . وقد تقدم بمد بليطيان جماعة لخدمة أمراء العرب مثل سميد بن نوفيل طيب أحمد بن طولون ونسطاس في دولة الأخشيدي وبقي مصدر آخر للثقافة العربية في صدر الدولة العباسية هو الثقافة الهندية ، وقد حدثنا القنطلي في أخبار الحكماء أن المنصور هو الذي فتح مجراه ليصب في مدرسة بغداد إذ نقل أن ابن الأدي ذكر في زيجته الكبير المعروف بنظم المقدم أنه قدم على أبي جعفر المنصور رجل ماهر في معرفة حركات النجوم وحسابها وسائر أعمال الفلك ، وكان معه كتاب في ذلك يحتوي على عدة أبواب فأمر المنصور بترجمة ذلك الكتاب إلى اللغة العربية ليعمل كتاب تتخذه العرب أسلاً في حساب حركات الكواكب وما يتعلق به من الأعمال ، فتولى ذلك محمد بن إبراهيم الغزالي وعمل منه زيجاً اشتهر بين علماء العرب حتى إنهم لم يعملوا إلا به أيام المأمون حيث ابتدأ مذهب بطيموس في الحساب والجداول الفلكية . وهذا يدلنا أن العرب وملوكهم اندفعوا إلى الحضارات من أنفسهم لا بتأثير الفرس أو غيرهم لأنهم من شرب يتمشق المعالي ويحمد في نيلها ، وقد أصبحوا بمد فتحة الممرور وتدويجهم الأقطار حكام الأرض وقادة الشعوب ، فكيف رضون لأنفسهم بالجهل واللامحاطة ، لذلك رأيت ملوكهم يدافع من غرلتهم وجبالهم - كما سمعوا يعلم أمراء ينقله إلى لغتهم وأكرموا العلماء وأعطوهم الحرية الكاملة وجاروهم في عاداتهم وعقائدهم تطميناً لهم ليسخروا في تعليم العرب ، فهذا المنصور يأمر الربيع أن يوفرا الخمر لجورجس ويستثنيه من الحظر الإسلامي فيذهب الربيع إلى قطر بل ويحملها إليها غاية ما أمكنه من الشراب الجيد . وقال أبو إسحق الصابي الكاتب إن ثابتاً بن قرة كان يمشي مع المتضد في الفردوس وهو بستان في دار الخليفة للرياضة ، وكان المتضد قد اتكأ على يد ثابت بشدة ، ففرغ ثابت ، فإن المتضد كان مهيباً جداً . فلما نثر يده من يد ثابت قال ( يا أبا الحسن سهوت ووضعت يدي على يدك واستندت عليها ، وليس هكذا يجب أن يكون ؛ فإن العلماء يعملون ولا يعملون ) وكان الخلفاء العباسيون والأمراء يمدلون الكتب التي يترجمها حين بن إسحق العبادي بالذهب ، وقد قيل إنه كان يكتب ما يترجم على ورق نخبين

يرى له كثيراً وبمحترمه ويعرف مقدار علمه ، وأنه لما توجه إلى الحضرة خرج منه فيما اشتراه أسفاره ووقفته في الطريق نحو عشرة آلاف دينار ولما اجتمع بالخليفة الناصر بالمهدية لما فتحها خدمه على ما جرت به العادة ، وقال إنني بحمد الله بكل خير من أنعامكم وإحسانكم على وعلى آبائي . وقد وصل إلى ما كان بيد أبي من إحسانكم ما يقضي مدة حياتي وأكثر ، وإنما أتيت لأكون في الخدمة كما كان أبي وأن أجلس في الوضع الذي كان يجلس فيه أبي بين يدي أمير المؤمنين ، فأكرمه الناصر إكراماً كثيراً وأطلق له من الأموال والنعم ما يفوق الوصف ، وكان مجلسه إذا حضر قريباً منه في الوضع الذي كان يجلس فيه والده الحفيسد ابن زهر . فهل كان هذا الإقبال من ملوك العرب في الأندلس على العلم وأهله بتأثير من الفرس أو غيرهم ، أم ذلك لما جبل عليه العرب من حب العلم وتمسك السكالك والفضيلة .

أما ما نقلوا عن احترام ملوك مصر للعلماء وتشجيعهم لهم فقد ذكر ابن أبي أصيبعة أن ابن الهيثم كان متقننا في العلوم لم يمثله أحد من أهل زمانه في العلم الرياضي ولا يقرب منه ، وكان دائم الاشتغال كثير التصنيف ، وقد تلخص كثيراً من كتب أرسطو طاليس وشرحها وكذلك تلخص كثيراً من كتب جالينوس في الطب ، وكان خبيراً بأصول صناعة الطب وقوانينها وأمورها السكائية إلا أنه لم يباشر أعمالها ، ولم تكن له درية بالمداواة وتصانيفه كثيرة الإفادة قال : وكان ابن الهيثم في أول أمره بالبصرة ونواحيها وبلغ الحاكم صاحب مصر من العلويين وكان يعيل إلى الحكمة - خير ما هو عليه من الإبتنان لهذا الشأن فتناقت نفسه إلى رؤيته ثم نقل له عنه أنه قال : لو كنت بمصر اعملت في نيلها عملاً يحصل به النفع في كل حالة من حالاته من زيادة ونقص . فقد بلغتني أنه ينحدر من موضع عال هو في طرف الإقليم المصري فازداد الحاكم إليه شوقاً وسير إليه سراً جملة من المال وأرغبه في الحضور فسافر نحو مصر ولما وصلها خرج الحاكم للقائه والتقى بقرية على باب القاهرة المزينة تعرف بالحنديق (ويقول صاحب فلاسفة الإسلام وهو مصري أن موضعها الآن الضاحية المعروفة باسم ( كوبري القبة ) وأمر الحاكم بإزالة ابن الهيثم واحترامه إلى آخر الخبر ويقول الأستاذ محمد لطفى جمه لم يكن

وبعرف كبير ايكثر وزنه ويزيد ما يتناول من المال. وقد كان إقبال ملوك العرب وأمرائهم على العلوم قبل أن يتنفذ الفرس في دولهم . هذا ممر بن العزيز في الدولة الأموية بدمشق بأمر بنقل كتاب أهرن بن أعين في الطب إلى اللغة العربية ، وقد سبق خالد بن يزيد بن معاوية إلى ترجمة كتب الفلاسفة والنجوم والكيمياء والطب والحروب والآلات والصناعات من اللسان اليوناني والقبطي والسرياني ، وخالد بن يزيد هذا أول من سميت له الكتب وجمها في خزانة في الإسلام ( كما ذكر في كتاب الإسلام والحضارة العربية )

أما عن إقبال ملوك الأندلس على العلم فقد نقلوا أنه في عام ١٩٤٨ هـ أدى امبراطور القسطنطينية إلى الخليفة الناصر في الأندلس كتاب ديوسقوريدس باليونانية مزيناً بالرسوم وهذا كتاب في النبات والأقربان كان قد ترجمه اصطفن بن باسيل في أيام الخليفة التتوكل وقد ترك بعض الأفاظ التي لم يعرف لها مقابلاً في العربية على أصلها اليوناني أملاً أن يأتي بعده من يعرف مرادفاتهما في العربية . ولما كان لا يوجد في الأندلس حينئذ من يعرف اليونانية ، فقد طلب الناصر من الامبراطور أن يرسل له شخصاً يعرف اليونانية واللاتينية ، فأرسل الراهب نقولا الذي وصل إلى قرطبة عام ٩٥١ وقد كتب الطبيب الأندلسي ابن جاجل في مطلع القرن الحادى عشر - كتاباً من الأشياء التي أغفلها ديوسقوريدس وقد ألحق كتابه هذا بكتاب بن باسيل المترجم عن ديوسقوريدس . فجاء الكتابان مؤلفاً كتاباً وطبياً أن ذلك ثمرة جهود الخليفة الناصر المتقدمة وقال ابن أبي أصيبعة أن أبا سروان بن زهر كان جيد الاستقصاء في الأدوية المفردة والمركبة حسن المعالجة قد شاع ذكره في الأندلس وفي غيرها من البلاد ، واشتغل الأطباء بمصنفاه ، ولم يكن في زمانه من يمثله في مزاولة أعمال صناعة الطب ، وكان قد خدم اللثمين ونال من جهتهم من النعم والأموال شيئاً كثيراً . وإن أبا محمد بن الحفيد ابن زهر كان كثير الاعتناء بصناعة الطب والنظر فيها والتحقيق لمعانها ، واشتغل على والده ووقفه على كثير من أسرار هذه الصناعة عملها وعملها ، وقرأ كتاب النبات لأبي حنيفة الدينورى على أبيه وأتم معرفته ، وكان الخليفة أبو عبد الله محمد الناصر

السكرتكت (Cataract الساد) بواسطة معها بإبرة مجوفة ، وربما كانت هذه الطريقة قديمة استعملها غيره قبله منذ زمن بعيد فقد قال صلاح الدين في كتابه (نور الميون) أن ثابتاً بن قرة كان ممرضاً لهذه الطريقة لأن الإبرة قد تمس أغشية أخرى ولكن الموصل يقول أنه مارس هذه العملية بنجاح تام .

ونظن القارىء الكريم بمد كل ما تقدم يخرج معنا بأن دول العرب على اختلاف أصقاعها كانت تشجع الحركات الفكرية وتمد العلماء ببالح عنايةها ، وإنه لم تكن النهضة العلمية ببفداد ثمرة التدخل الفارسى وبإباز من نفوذ الفرس مباشرة أو بصورة مباشرة . وقد أسهمت صروح الفكرة التي تغلقت على قلم الأستاذ الفاضل صاحب السادة الدكتور قاسم غنى . هذا ، وإن أسجل إعجابى بمقاله القيمة ، راجياً أن يواصل بحوثه الفنية بالفوائد ، وإن كانت لى بعض ملاحظات عسى أن أيبها قريباً ، والله ولى التوفيق .

ضيار الرهيلي

(الراق - بندا)

الطيب المترن فى المستشفى الصلبى سابقاً

ابن الهيثم بقصد سوى صم خزان فى موضع خزان أسوان فكر بذلك قبل أن يفكر فيه المهندسون العربون والفرييون لاسيما الإنجليز منهم - بمشرة قرون ، وقد حال دون تنفيذ فكرته ما رآه من صعوبة مباشرة وكثرة نفقات المشروع وعدد ما يبني له من الأيدى العاملة والآلات المدنية الضرورية للحفر والبناء فى مجرى النهر وما يقتضيه ذلك من تحطيم الصخر فى الموضع المعروف بالجنادل .

وبعد فما أنك ترى كيف كان يحترم الحاكم رجال العلم ، وقد ذكر فى عيون الأنباء جملة من الأطباء فى مصر نالوا حظوة كبرى عند ملوكها فهم البالىسى الذى ألف كتاب التكميل فى الأدوية المفردة - لكافور الأخشيدى ومنهم موسى بن العازار الإسرائيلى ، وكان مشهوراً بالحذق والتقدم وكان فى خدمة المزم لدين الله ، وألف له الكتاب المعزى فى الطبىخ وله كتاب الأقراباذين ومقالة فى السعال ومنهم سميد بن البطريق كان مشهوراً متقدماً فى الطب ، وقد سيره القاهر بالله فى أول خلافته بطريقاً على الإسكندرية ، وله كتاب فى الطب علم وعمل ، ومنهم محمد التيمى ، كان ذا خبرة فاضلة فى تركيب العاجين والأدوية المفردة ، واستقصى معرفة أدوية الترياق وركب منه شيئاً كثيراً على أهم ما يكون من حسن الصنعة ، وقد كانت مختصاً بالحن بن عبيد الله المستولى على مدينة الرملة وما انتداف إليها من البلاد الساحلية وكان مقرماً به وما يعالجه من المفردات والركبات وعمل له عدة معاجين ولخالج طيبة ودخناً ذافعة للأوباء ، وسطر ذلك فى أثناء مسنغاته ، ثم أدرك الدولة الملوية عند دخولها إلى الديار المصرية وصحب وزير المزم والعزير وصنف له كتاباً كبيراً فى عدة مجلدات سماه (مادة البقاء بإصلاح فساد الهواء والتحرر من ضرر الأوباء) وناقى الأطباء بمصر وحاضرهم وناظرهم ، واختلط بأطباء الخاص القادمين من أهل المغرب فى صحبة المزم عند قدومه والقيمين بمصر من أهلها ، وقد ألف عمار بن على الوصلى للحاكم كتاب المنتخب فى علم العين وعملها . ومداواتها بالأدوية والحديد ، وكان عمار كحالا مشهوراً ومعالجاً مذكوراً له خبرة بمداواة أمراض العين ودربة بأعمال الحديد ، وقد وصف الموصلى فى كتابه هذا طريقة عملية

### وزارة التجارة والصناعة

#### مصلحة المناجم والمهاجر

#### مزايدة عامة عن استغلال النطرون

تقبل المصلحة لغاية ظهر يوم ٢٢ يولية سنة ١٩٤٨ إعطاءات عن استغلال النطرون من برك النطرون بمنطقة أو أكثر من ثلاث مناطق معينة بمركز الدانجات بحيرة لمدة تنهى فى آخر ديسمبر القادم وفقاً للشروط الموضوعه لهذه العملية والمروضه الآن للبيع بإدارة المصلحة رقم ١٥ شارع منصور بالقاهرة مقابل جنيه مصرى واحد لكل نسجة على أن تقدم الطلبات على عرضهال ثمنه ثلثين ملياً .

٩٧٣٢

## طرق تحقيق الذات عند طاغور

الأستاذ عبد العزيز محمد الزكي

—•••••—

إن تعاليم الديانة الهندوكية تسلم بوحدة الكون ، وتفرض على كل هندوكي أن يعمل على إدراك هذه الحقيقة بجميوية حتى يؤمن بها عن صدق شعور . ولذلك كانت أسمی غايات الديانة الهندوكية أن يجد كل هندوكي في تحرير روحه من نواقص الحياة ، وتنقية نفسه من شوائب الشهوة ، وتطهير عقله من أدران الفكر ، وتخليص أفعاله من دناءة الشر ، حتى يتسنى له أن يظهر الله السكامن في قرار النفس ، ويحس بوحدة الكون الشاملة ، فيرتق إلى أعلى درجات الكمال الروحي ويحقق ذاته .

وتختلف المذاهب الهندوكية القديمة في نوع الطريق التي تحقق الذات ، فنها من يرى أن مجرد حفظ القيما وإتقان تلاوتها ، وأداء الشعائر الدينية يكفل الوصول إلى الكمال الروحي ، بينما لا يكتفي مذهب آخر بالأخذ بظاهر القيدا ، ويطلب التعمق في نصوصها ، إذ هذا التعمق يساعد على معرفة حقيقة اتحاد الله بالنفس ، ويقود إلى تحقيق الذات . ويرى مذهب ثالث الكمال الروحي في التمييز بين الروح والجسد ، وإدراك أن مطالب الروح مطالب حقيقية ، وأنبيل وأرفع من مطالب الجسد الخادعة ، ثم تغليب سيادة الروح على الجسد . ولا يعترف مذهب رابع إلا بالطرق العملية ، فلا يتخذ إلا المجاهدات من تمذيب النفس وإيلام الجسم وسائل لتحرير الروح من الرغبات والشهوات . ويمتد مذهب خامس أن تحقيق الذات يكون عن طريق تفسير مظاهر الكون وأحداث الطبيعة ومعرفة العلاقة التي تربطها بالله . ويمتد مذهب أخير التأمل في الوجود وإدراك وحدته هي الغاية القصوى التي يجب أن يقصدها كل فرد .

إن كل هذه المذاهب بوسائلها المختلفة لتحقيق الذات تدلنا على أن الديانة الهندوكية تسمح لكل هندوكي أن يبرز الله السكامن في نفسه بالطريقة التي تتفق مع ميوله سواء أكانت دينية خالصة أم أخلاقية تهذيبية أو عقلية تأملية . ولقد بعث طاغور هذه الطرق في سورة تلامم الحياة المصرية ، وتجمل تحقيق الذات

مناحاً لكل فرد عن طريق العمل أو المهنة أو الفن الذي يزاوله . كما جعل من العلم والفن والعمل — وهي الأسس التي نهضت بالديانة الحديثة — الطرق الحية التي تتولى تحقيق الذات . ويمكن أن تلخص طرق تحقيق الذات عند طاغور في أربع طرق وهي :

أولاً : الزهد والتقوى والورع والمجاهدة .

ثانياً : البحث العلمي والكشف عن القوانين .

ثالثاً : الفن باختلاف فروعها .

رابعاً : العمل بتنوع مجالاته الخيرية والنافعة .

أولاً : أما عن الزهد والتقوى والورع والمجاهدة ، فإنها تظهر الروح ، وتصق القلب ، وتنقى النفس من همجية الفرائز وبهيمية الشهوات . إلا أن طاغور لم يمد يستسيغ اعتزال الزهاد الحياة العامة ، واحتقارهم الأعمال الدنيوية ، لأنه يرى أن المجاهدات القاسية ، وتمذيب النفس التي تحرر الروح من عوائق المادة ، وتخلصها من أدران الحياة ، وتهدى النفس لمعرفة حقيقة وحدة الكون ، لا تتعارض مع قيام الزاهد بعمل ما يعود على البشر بالخير والنعيم . فضلاً عن أن الزاهد لا يستطيع أن يعيش بحر الروح في عالم مجهول من الإحساسات الغامضة ، والشاعر المهمة ، والأفكار المظلمة المحبوسة جميعاً داخل النفس لا يسمح لها بأية فرصة للظهور في عالم الأعمال الجلي الواضح . فكان الزاهد من دون جميع البشر لا عمل له يسمي به لتقدم الحياة الأرضية ، بينما يقوم كل إنسان ممتاز بعمل ممتاز . فالعالم يعبر عن أفكاره بالقوانين العلمية التي لها فضل كبير على المدنية . ويشغل الفنان إحساساته ومشاعره بالموسيقى أو النقاء أو الأدب أو الرسم فيشبع في النفوس لذات روحية وسروراً طاهراً ، وينذل كل رجل صالح جهوداً عظيمة لكي يخدم أهله أو وطنه أو الإنسانية ، فلم يشذ الزاهد عن أفضال القوم ولا يقوم بهمل إنسانى يطلق به ما يحبسه في نفسه من أفكار وإحساسات ومشاعر ، ويقنع بأن يحقق ذاته وهو بعيد عن الحياة ، كارهاً أن يخوض مشاكلها ، نافرماً من أن يسام بصيبه في خدمة ركب الحضارة الإنسانية .

ثانياً : يؤكد طاغور أن العالم الذي يعمل على كشف القوانين الطبيعية يمكنه أن يحقق ذاته ، وذلك إذا تحررت براعت البحث العلمي من أي فضول ثقافي يطلب مجرد معرفة سيرحوادث الطبيعة

فيسرى السرور في نفوس الناس ، وبحسون بدورهم حقيقة اتحاد الخليفة بالله .

كما أن الفنان لا يستطيع أن يدرك جمال الطبيعة على حقيقته إلا إذا سمحت نظارته إلى الأشياء ، فإنه لا يستطيع أن يدرك جمال الروح إلا إذا سيطر قانون طبيعته الأخلاقية على نفسه ، وخلصت من طغيان كل غريزة وشهوة ، وصفت من شوائب كل نقص وضعف ، حتى يمكن أن تظهر له مزايا الروح في ثوب خلاب بديع ينسجه الخير والحب ، وينجلي في ثناياه روح الله الكبرى التي تربط كل روح بأخرى وتشملها جميعاً . ومن يتم له ذلك يشعر بسعادة تفرهه بالسلام والأمن ، ويحتمه على أن يعبر بنفسه عما يشعر به من غبطة وحبور ، فيكشف عن جمال الفضائل الروحية ويشجع الناس على تهذيب الروح ، ويدعوهم إلى فعل الخير وتجنب الشر ، ويصف لهم سمو استقامة الخلق ونبل تشبث المرء بالثلث الإنسانية ، ويرفع من قيمة تضحية الفرد في سبيل المجموع ، ويشيد بذكر الحب الذي يجمع بين القلوب ويفيض على الإنسانية بالعلم نينة والهدوء ، وذلك كله يظهر روح المحبين للفنون وبهيم لهم سبل تحقيق اتحادهم الصادق بالله . فالن إن إذا مدرسة معلومها قوم نولوا إلى تحقيق ذاتهم ، ويعلمون الناس كيف يفوزون بوحدتهم مع الله .

رابعا : يلزم طاعور كل فرد بأن يقوم بعمل مفيد أو خير ، إذا أراد أن يحقق ذاته . ولا يفتى عن أداء ذلك العمل طهارة روحية أو سيادة القوانين الأخلاقية على النفس ، لأن الطهارة الروحية والتمسك بالأخلاق والتمثل بالفضائل ، وإن كانت ضرورية لتحقيق الذات ، ليست كافية ، وتتطلب عملا يؤكد وجودها ، ويصدق على صحتها . ولذلك يجب على كل هندوكي أن يؤدي عملا مفيدا في سبيل الله ، ويمود بالخير على أهله أو وطنه أو الإنسانية جماء بدون أن ينتظر من ورائه نفعا شخصيا ، ولا يقبل على فعله خوفاً من تهديد جوع أو قوة الفقر أو بضغظ أى دافع مادي آخر ، وإلا أصبح عملا باعته رغبات نفعية وشهوات غريزية تفوق تحقيق الذات .

فكل من يطلب الله يجب أن يعمل عملا باعته شريف يفيد به الناس لأن العمل الشريف المفيد يخرج الفرد من دائرة أنانيته

وتطورها معرفة منطقية ، أو إذا خلصت من كل مأرب استقلالي يرى إلى استخدام ما يتوصل إليه من قوانين في المنافع الشخصية أو الفوائد المادية ، إذ مثل هذه البواعث تحجب عن العالم حقيقة الظواهر الطبيعية ، فيغيب عنه ما وراء قوانين هذه الظواهر من حقائق ، ولا يتوصل إلى معرفة علاقة قوانين الطبيعة بحقيقة اتحاد الوجود ، فيجهل أنها ملامح مختلفة لقانون واحد ، أو أنها حقائق صغرى ممتدة لحقيقة كبرى واحدة هي قانون اتحاد الكون بكامل محتوياته بالله . أما إذا خلصت بواعث البحث العلمي من كل غرض ما عدا طلب معرفة الحقيقة الكبرى ، فإن بحث العالم وراء قوانين الطبيعة يقوده حتماً إلى كشف الوحدة التي تربط هذه القوانين بقانون الحياة الأول ، ويعلم باتحاد شتى مضمونات الطبيعة المتنوعة ، ويحس بأن هناك جسماً عالياً واحداً يشمل كل ما في الطبيعة بما فيها جسمه ، ويشعر بأن جسمه ما هو إلا امتداد لجسم الطبيعة ، وليس هناك إلا حقيقة واحدة . وبذلك يحقق البحث العلمي ذات العالم ، كما أنه يهدي كل من يلم من عامة الناس بالقوانين الطبيعية إلى إدراك وحدة الوجود ويساعده على تحقيق ذاته .

بالفأ : إن موضوعي الفن عند طاغورها جمال الطبيعة وجمال الروح . أما عن جمال الطبيعة فلا ينتم به إلا من صفت بصيرته ، وتحررت روحه من سيطرة الرغبات السادية وإلحاح الشهوات الاستقلالية التي لا ترى في الأشياء غير النفع والفايدة فتحرم الروح من التمتع بالجمال البادي في الكون ، وتغني عنها حقيقة ذلك الجمال الذي يمشه الله في الأشياء ليكون رسوله للناس في الأرض ، وعلامة على اتحادها بالطبيعة ، حتى إذا ما تأمل بشر وهو طليق الروح طاهر النفس أى شيء في الوجود أحس بما فيه من جمال ، وما بين أجزائه من انسجام ، فيشعر بجمال توافق الكون ، وبروعة حقيقة وحدة الوجود . وكلما قوى شعور فرد بهذه الوحدة في عالم الطبيعة عظم إحساسه بسرور يلهب عواطفه الطاهرة ويثير وجدانه النقي ، فيعبر عنه بالموسيقى إذا كان يؤلف الألحان ، وبالشعر إذا كان شاعراً ، وبالرسم إذا كان رساماً ، ويترجم الناس موسيقاه أو شعره أو رسمه إلى ما يحسه الفنان من سرور مرمدى ، ثم إلى ما يدركه من حقيقة وحدة الكون ،

ويدفعه لغرض معتك المجتمع الإنساني ، فيعرف ما يربطه به من علاقات وثيقة ، فنتمو فيه خبرية روحية تشمره بأن له جـمها يضم المجتمع البشري بأكله ، يجب أن يسي لإسعاده مهما تحمل من كفاح متعب قد يعرضه لمختلف الآلام ، وينزل به أفدح الخسائر كما تشمره بأن له نفساً تشمل الحياة الإنسانية من جسيم نواحيها يجب أن يبذل حياته رخيصة من أجل مصالحتها ، ويرحب بالاضطهاد والسجن والحرمان والعذاب حباً في خيرها .

ومن يؤد مثل هذه الأعمال العظيمة ، فقد صار في الطريق القويم الذي يظهر له حقيقة الكبرى القيمة داخل نفسه ، فتأخذ روحه في الارتقاء في سلم الكمال الروحي ، وتملو إلى أرفع درجات الحياة التي تنتمى فيها الحقائق المتناقضة فتتمتدب النفس الألم في سبيل الإنسانية ، وتسمد بالحرمان في سبيل الخير . وهكذا يتمادل السرور والألم ، ويصيحان حقيقة واحدة في حب الإنسانية ، كما تتساوى المنة والحرمان في فعل الخير . وحين تبلغ النفس هذه المرتبة من السمو تكون قد تحررت تحريراً تاماً من كل ما يتصل بالحياة الدنيوية ، ووعت أن هناك وجوداً أكبر خارجاً عن وجودها ، فتعرف الحقيقة الخالدة ، حقيقة وحدة الكون الشامل الذي يتجلى الله في جسيم أجزائه .

فالدن والعلم والفن والعمل الخير كلها وسائل طيبة تحقق الذات ، وعلى الهندوكي أن يختار منها الطريق التي تلامم مزاجه ويسلكها ، فإنه حتماً سيصل إلى غايته الدينية إذا كانت بواعث سلوكه فاضلة ، لا تفسد على النفس سعيها إلى الكمال ، أو يحجب عنها معرفة الله الموجود في أعماقها . وإذا حاولنا أن نبحث عن الشخصيات التي سلكت هذه الطرق وحقت ذاتها ، فإنه من الصعب أن نجد ما خارج موطن طاغور نفسه . إن زهاد الهند القدماء يمثلون لنا بلا شك تلك الشخصية التقية الورعة الصالحة الخيرة ، التي تتحمل طراعية آلام الجسم وعذاب النفس تطهيراً للنفس ، وإعداداً لإفنائها في الله الذي يوجد في قرارها وفي جسيم الخلوقات . أما عن شخصية العالم الباحث عن القوانين التي نبحث في تحقيق ذاته فليس له وجود . وأحسب أن طاغور قد تصور العالم على ما يجب أن يكون عليه ، لا كما يوجد بيننا الآن ، لأنه يرى أن سبب كلف العلماء بكشف قوانين الطبيعة ، إما أن يرجع لجرد فضول علمي يرغب في معرفة سير أحداث الطبيعة وتطورها والوقوف عند حد هذه المعرفة بدون محاولة التدرج منها إلى حقيقة

عبد العزيز محمد الزكي

مدرس الآداب بمدرسة صلاح الدين الابتدائية  
بكفر الزيات

يفيد القاضى والمتقاضى والمحامى والفقهاء كتاب

**مبادئ في القضاء الشرعى**

للأستاذ الزين القاضى

يطلب من دار الرسالة بالقاهرة

ومن الأستاذ على عبد الله بالنصورة

وثمنه ٢٠ قرشاً عدا البريد

# الفردوس المفقود في كسوع

لعنة الفراعنة على ألمانيا

أثار مندوب مصر في مؤتمر النقاد الفنيين المنعقد بباريس في الشهر الماضي - مسألة « رأس نفرتيتي » وطالب بإعادته إلى مصر ، وقد جرت مناقشة بينه وبين بعض الأعضاء في هذا الموضوع انتهت بإعلان المؤتمر حق مصر في استرجاع رأس نفرتيتي . وهو تمثال لرأس الملكة نفرتيتي ، كانت قد كشفته سنة ١٩١٣ إحدى البعثات العلمية الألمانية مع مجموعة من الآثار في تل العمارنة ، وقد احتال رئيس البعثة على أخذه إذ قال إنه حجر عادى لإحدى الأميرات ، ووضع في متحف برلين وظل به إلى أن نقل في أثناء الحرب الأخيرة إلى مدينة فيسبادن للمحافظة عليه من الغارات الجوية ، وما يزال بها إلى الآن .

وقصة غرام هتلر برأس نفرتيتي قصة مشهورة ، أخذت مكانها بين الفصص الخالدة في عالم الحب والغرام ، وقد راح هتلر ضحية رأس نفرتيتي كأي محب قتله الهوى ... إذ حقت عليه « لعنة الفراعنة » المروفة في عالم الآثار ... كما حقت على كارزفون كاشف قبر توت عنخ آمون بلادة بموضه في هذا القبر قضت عليه . ولم يصب رأس نفرتيتي لعنة الفراعنة على هتلر وحده ، بل محق بها ألمانيا في الحرب الأخيرة ، بعد أن لم تعتبر بهزيمتها في الحرب المالية الأولى ولم تلتفت إلى التمثال « الحرام » الموجود في حيازتها ... ومن الخير لألمانيا أن ترد ملكة مصر القديمة إلى بلادها ، فقلن تقوم لها قائمة ما دامت فيها . وأخشى أن يتنبه « الحلفاء » إلى ذلك فيمملوا على بقاء رأس نفرتيتي بألمانيا لتظل هدياً للعنة الفراعنة !

وقد وقف واع هتلر برأس نفرتيتي حائلا دون تنفيذ الاتفاق الذي تم بين الحكومتين المصرية والألمانية بعد مباحثات طويلة ، على أن يعاد الرأس إلى مصر لقاء أن تقدم مصر إلى ألمانيا بدلا منه بمحفيتين أخريين ، هما تمثال كبير للكاهن رع نغير وتمثال آخر

من الجرانيت للكاتب المصري أمينهوتب ، ولم يسع مصر إزاء هذا إلا أن تقر عدم الترخيص لأية بعثة ألمانية بالحفر والتنقيب عن الآثار في مصر إلا إذا أعيد رأس نفرتيتي إلى المتحف المصري . و ينتظر أن يشير هذا الموضوع مندوب مصر في مؤتمر المتاحف الدولي المنعقد الآن في باريس برعاية هيئة « اليونسكو » ويمثل مصر فيه الدكتور الديواني بك الملحق الثقافي بالسفارة المصرية بباريس والأستاذ توجو مينارزق الله مدير المتحف القبطي في القاهرة .

هل عنرنا ساعرات ؟

تلقت وزارة المعارف كتاباً من إحدى دور النشر بمدير في أسبانيا بأسماء الشاعرات المصريات القديمات والمعاصرات ، ودواوين الشعر التي وضعها أو نماذج من شعرهن ، مع صورهن الشخصية ، لأن هذه الدار تعمل في إعداد موسوعة تصدر قريباً عن الشاعرات في مختلف بقاع العالم .

وليت شعري بماذا يجيب الوزارة أو ابن هن الشاعرات المصريات اللاتي يستحقن التعريف المالي ، الواقع أن مصر فقيرة في الشاعرات قديماً وحديثاً ، فلست نجد في تاريخها الأدبي غير عائشة التيمورية وباحثة البادية ، أما الآن فإنك لا تكاد تثر على شاعرة ، إذ ليس عندنا إلا من تقول أشياء نسميها شعراً من أجل ناء التأنيث الرعية الجانب ... ومع ذلك فهي أشياء قليلة جداً . وبما يذكر مع هذا أن بعض البلاد العربية الأخرى قد نبغ فيها شاعرات من فتيات الجيل الجديد كتنازك الملائكة في العراق وفدوى طوقان في فلسطين .

نسيب التاليف :

جرت وزارة المعارف على أن تعهد إلى بعض الأدباء المصريين ترجمة بعض المؤلفات الأجنبية إلى اللغة العربية استكمالاً لشر الثقافة العامة بين جمهور قراء العربية . وأخيراً طلبت اللجنة العليا لتشجيع التأليف والترجمة بالوزارة ، إلى بعض كبار الأدباء والمفكرين في مصر والبلاد العربية ، أن يدلوها على المؤلفات التي يجدر بالوزارة أن تمنى بترجمتها ، لتكون في مقدمة الكتب التي يترجمها الأدباء .

أهمية اللغة العربية ، وحث أبناء المسلمين على تعلمها وفهمها فهماً صحيحاً كما هو الحال اليوم في حكومة باكستان الإسلامية الحديثة ، والمقصود من هذا الكلام وهو بيان اهتمام رجال الدولة بنشر اللغة العربية ، يدعو إلى الارتياح والسرور ، ولكن ينبغي أن يذكر بجانب ذلك ما كان من إقبال مسلمي الهند على تعلم اللغة العربية منذ الفتح الإسلامي وقد نبغ منهم فيها كثيرون في الأدب وعلوم الدين .

ومما تضمنته مقال الأستاذ أن حكومة الباكستان قررت إنشاء كلية عربية كبيرة في حيدرآباد ، وأن رئيس الوزراء أصدر بياناً بحث فيه أهل البلاد أن يهتموا بها وأن ييسروا بأبنائهم إليها ، كما قررت إنشاء كلية عربية أخرى في كراشي وقررت أن يكون تعليم اللغة العربية إجبارياً في مدارسها ، وأن كثيراً من الوزراء بدؤوا بأنفسهم فأخذوا في تعلم العربية ، وأن من مظاهر اهتمام الحكومة بذلك تأسيسها جمعية باكستان العربية الثقافية .

#### العربية تصارع :

كان قد نشر أن مؤتمر البريد المالي الذي انعقد أخيراً في فرنسا ، قرر اعتبار اللغة العربية إحدى اللغات الرسمية التي تجررها صحيفته . ولكن جاء أخيراً من جنيف أن مكتب مؤتمر البريد المالي في برن ، قرر استبعاد اللغة العربية من تجرير صحيفته الرسمية ، وقصر تجريرها على اللغات الفرنسية والإنجليزية والروسية والاكتفاء بإصدار نشرة مفصلة عنها تجرر بالعربية . وهذا القرار يخالف قرار المؤتمر السابق وقد علقت « أخبار اليوم » على ذلك بأن المكتب ليس له أن يصدر مثل هذا القرار لأنه مكتب إداري يستمد نفقاته من جميع الدول المشتركة في المؤتمر وفي مقدمتها الدول العربية . ولا ندري ماذا يكون رأى الدول العربية في هذا القرار وهل تنسحب من المؤتمر وما هدايته إذا لم يصحح هذا الوضع . هذا ومصالحة البريد المصرية تجرر تذكرة إثبات الشخصية التي تملها للأفراد بناء على طلبهم ، باللغة الفرنسية ... ويقولون في تبرير ذلك إن اللغة الفرنسية هي لغة البريد المالي ، ولكن هل يمنع ذلك من كتابتها أيضاً باللغة العربية إلى جانب اللغة الفرنسية ؟ وإذا كنا نطالب بتحرير صحيفة البريد المالي باللغة العربية إلى جانب اللغات التي تجرر بها ، فلا أقل من أن تجرر مصالحة حكومية مصرية ما يصدر عنها بلغة عربية

هذا ويشكو من بهمه إليهم بالترجمة من قلة الأجر الذي تدفعه الوزارة لهم ، إذ هي نحاسهم على عدد الكلمات باعتبار كل كلمة علم . .

ولكن حظ الترجمة مع ذلك أحسن من حظ التأليف ، لأن كثيراً من المؤلفين يودون لو ربحوا ما يفي كل كلمة . . والذي تبعه الوزارة في تشجيع التأليف هو تقرير بعض الكتب للقراءة بشراء نسخة أو نسختين من الكتاب لمكتبة كل مدرسة من المدارس التي يلاعها الكتاب ، وأكثر من يستفيد من ذلك هم الناشر الذين اشتروا حق النشر أو أكثره من المؤلف ، ومعنى شراء أكثر الحق أن المؤلف نصيباً قليلاً من الربح إلى الثمن المتفق عليه . ويستفيد من ذلك أيضاً كبار المؤلفين الذين ليسوا في حاجة إلى التشجيع لرواج مؤلفاتهم في السوق ويبقى بعد ذلك طبقة من المؤلفين تستحق التشجيع ولا تناله وهم الذين لا يستطيعون أن يجازفوا بتحمل نفقات الطبع ، ولا تحب بهم دور النشر لعدم شهرتهم أو لعدم بريق مؤلفاتهم مع جودتها . ويكون تشجيع هؤلاء بأن تنظر الوزارة في مؤلفاتهم المخطوطة لتطبع ما تراه نافعاً منها . وقد فكرت الوزارة في شيء قريب من هذا ، وهو أن تطبع ما لديها من كتب أدبية وثقافية عامة فاز أصحابها في مسابقات نظمها ، ولكنها لم تنفذ ذلك ، والمرجو أن تكون الفكرة موجودة ، وأن تتسع حتى تشمل غير ما فاز في المسابقات من الكتب الجديرة بالتشجيع ، فهذا هو أجدى عمل في تشجيع التأليف .

#### أنباء الباكستان نحو العربية :

كثبت من نحو شهرين عن جماعة الثقافة العربية بالباكستان ومما قلته إذ ذاك « وشعور المسلمين في الباكستان يتجه الآن نحو البلاد العربية ، وقد بدأ أخيراً في تأييدهم لعضية فلسطين ، ولا شك أن اللغة العربية وآدابها وثقافتها ، هي أهم ما يربطها بالبلاد العربية ، وهي وسيلتها إلى كتلة الجامعة العربية »

كثبت ذلك وأنا ألمح اقتراب هذه الدولة الناشئة من الفكرة واللغة العربية ، وأرصد أنباءها كما برصد الفلكي حركات نجم جديد ... وقد قرأت عنها مقالا للأستاذ عبد المنعم المدوي في « البلاغ » يوم الخميس الماضي ، جاء فيه « لم يسبق في تاريخ الهند الحديث أو القديم أن رجال الحكم فيها أدلوا ببيانات رسمية عن

من طرف الجالس :

ترأى إلى أسمع الجالسين ، قول المذيع : « وبعد استراحة قصيرة نوال إذاعة البرنامج » .

قال أحدهم : مامعنى هذه الاستراحة ! وان هي ؟ أم هي لصاحب الإذاعة السابقة وقد فرغ فلن يستأنف ؟ أم هي المذيع وقد كان ساكتا ؟ أم هي لصاحب الإذاعة التالية ولم يبدأ بعد !

قال صاحب الذكوة :

هي يا أخى استراحة المستمعين ...

من طرف الزاخرة :

في يوم من أيام هذا الأسبوع ، كان المذيع يعلن عن العدد الجديد الصادر من مجلة الإذاعة ، فذكر من محتوياته : قطعة من ديوان « ابن المزم » .

وقع هذا الاسم « ابن المزم » في سمي موقفاً غريباً . فمن هو ابن المزم ؟ أم هو شاعر قديم لا نعرفه ؟ أم هو شاعر معاصر من شعراء الإذاعة ؟ ولكن الاسم غير عصري ، وشعراء الإذاعة معدودون معروفون .

وبعد البحث والتحرى علمت أن « ابن المزم » ما هو إلا « ابن المزم » الديوان الذي صدر حديثاً للأستاذ محمود حسن إسماعيل ! والذي يتم طرافة الموضوع أن الأستاذ صاحب ديوان « ابن المزم » من القاعين بشئون الإذاعة ، وله كان على خطوات من المذيع وهو بحرف اسم ديوانه .

الأدب والصحافة :

ألقى الأستاذ خليل جرجس محاضرة برابطة الأدباء يوم الأحد الماضي ، عنوانها « الأدب والصحافة » شرح فيها معنى الأدب وتكلم على الصحافة كلاماً حسناً ، ثم عقد مقارنة بين الأدب والصحافة بين فيها خصائص كل منهما .

وقد مر سريعاً ببعض نقط في صميم الموضوع لم يوفها حقها كالملاقة بين الأدب والصحافة من حيث تأثير كل منهما في الآخر . وليته بسط القول في تطبيق ما بينه من معنى الأدب والصحافة على ما نشره صحافتنا اليوم من ألوان من الكتابة ينسبونها إلى الأدب ، ليستبين موقعها من الأدب أو الصحافة إن كان لها موقع من أيهما .

ومن مقارنته بين الأدب والصحافة أن الأديب ينتج حين ينتج من وحى الخاطر الصحفي الحق يزود بهم النفس الاجتماعي ليكون إنتاجه ملائماً لأذواق القراء ومتماشياً مع عقلية الجماهير ، وأن الأديب يكتب عندما تواتيه لحظات التجلي والظرف اللائمه ، والصحفي يكتب كل وقت ويستجيب للظروف بالسرعة المطلوبة ، وأن الأديب يكتب للأدب ولا يكون قد اجتمع إلا عرضاً من غير قصد ، والصحفي يكتب أيضاً للامتاع ومؤانسة القارى ، ولكنه يقصد إلى إصلاح المجتمع وتقدمه والتأثير في الرأي العام .

الإنشاء في المدارس الثانوية :

أنتيت في الأسبوع الماضي على ما تضمنه تقرير لجنة النهوض باللغة العربية بوزارة المعارف من آرائها في منهاج الأدب والبلاغة في المدارس الثانوية . وهذا التقرير موضع نظر معالي وزير المعارف المعارف الآن ، وينتظر أن يبت فيه قريباً للشرع في تعديل منهاج اللغة العربية في المدارس على مقتضاه .

وقد جاء في التقرير عن الإنشاء في المدارس الثانوية أن اللجنة لاحظت أن الطريقة المتبعة في تعليمه تكاد تقتصر على إعطاء التلاميذ موضوعاً يطالبهم المدرس بالكتابة فيه ، وقد نسيت الكتابة مناقشة شفهية ، وكتابة التلاميذ سيراً سطحياً متكلفاً لا يساعد على الابتكار .

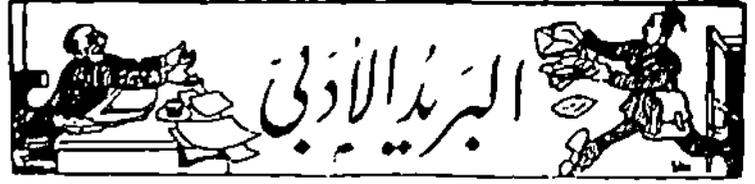
وترى اللجنة أن الأساس الأول للإصلاح في هذه الناحية الربط بين التعبير وبين النواحي الأخرى من النشاط المدرسي والاجتماعي ، واستغلال كل الفرص الطبيعية الممكنة لتنمية قوى التعبير عند التلاميذ في جميع سنى الدراسة ، مثل حل النصوص الأدبية وشرحها ، وتلخيص الكتب والتقصص والتعليق على الحوادث الجارية ، وكتابة تقارير عن الرحلات والمشروعات الدراسية وأشرطة الحياة ، وإعداد المقالات والأخبار لمجلة المدرسة ، والخطابة والناقشة والمناظرة ، وغيرها مما يدخل في نشاط الجمليات الأدبية .

وأشارت اللجنة إلى أنه من اليسير أن تكون اللغة العربية لسان العلم والتليذ في المدارس الثانوية ، فإن التليذ في هذه المرحلة قد يصل إلى قسط من التحصيل اللغوي يستطيع معه أن يفهم حديثاً عربياً ، وأن يتابع دروسه بالعربية الصحيحة إذا سار المعلمون معه على هذا المنهج

العباسي

أما بعد ، فإنما أغمراني بهذه النقذات الخفيفة ، حرص  
على الجهد الأدبي لشاعرنا الكريم المهندس .  
وله مني تحيات مزاجها الإخلاص والإكبار .

مدرس أرب  
في الأزهر الشريف



في أنشودة فلسطين :

الشاعر الصديق الأستاذ علي محمود طه ، أصبح في الرعب  
الأول من شعراء الشرق العربي ، لا من شعراء مصر فحسب ؛  
وأنشودته هذه أنشودة فلسطين الحبيب ، هم كل عربي منذ  
اليوم ؛ فكل ما يتصل بها مهوى الأفتدة ، وشرك الميرون .  
وموقف كهذا الموقف يتبوءه شاعرنا المجيد ، كأن جديراً  
أن يتقاضاه حظاً من دفته وعنايته بأنشودته في أسلوبها وممانها  
أرفى مما ظهرت به منها .  
ولعل أظهر ما أخطأه الدقة في هذه الأنشودة :

١ - وصفه « يسوع » بالشهيد ؛ ويسوع في نظر المسلمين  
الذين منهم الشاعر ليس شهيداً .

٢ - إجابة الصدى في قوله : « يجيبون صوتاً لنا أو صدى »  
فالمعروف أن الصدى يجيب لا يجاب .

٣ - قراءة « استشهدا » بالبناء للفاعل ؛ والذي في معاجم  
اللغة : « واستشهد » قتل شهيداً ، بالبناء للمفعول لا غير . ولولا  
أن الشاعر العظيم ألقاها في الذباج - مجوداً محتفلاً - بالبناء  
للفاعل ، لتسبب الخطأ إلى غيره .

٤ - هذه « الأخت » التي أعد لها الذابجون المدي في  
القدس ، ما هي ؟ أم هي فلسطين ؟ ولكن فلسطين ليست في  
القدس ، بل القدس في فلسطين ؛ أم هي أخت على الحقيقة ؟  
ولكن أخواتنا هناك - مع الأسف القاتل - لا تمد المدي  
لذبحهن ، وإنما تذبح أعراضهن بأساحة الخسة والذذالة والوحشية  
٥ - ولا أكرم الصديق الكريم أن أحمد ويسوع صلوات  
الله وسلامه عليهما ، أجل وأكرم على الله ، وعلى الناس ، من أن  
يقودا جيشين لمحاربة أخس خليط عرفه الوجود منذ كان الوجود ؛  
ولو ذكر الشاعر « السلاح الأحمر » سلاح المقارب والحشرات ،  
لأصاب مشاكلة الصواب .

\*\*\*

١ - - - نصوص تاريخية في الرر على نقيب :

رداً على ما جاء في ص ٧٦٩ من عدد « الرسالة » ٧٨٣  
نورد ما يأتي :

قال الأستاذ محمد بك فنكري في تاريخ الجراكسة (ج ١ ص ١٢)  
تقلاً عن المؤرخ الفرنسي ( سن مارتن ) : أن الجركس  
والجركس واللزكي والجرجن فروع أصل واحد ، وهم متحدد  
الأصل ، وهم أقدم سكنة القوقاس . وقال أيضاً (ج ١ ص ٢٢) :  
دلت التديقات العلمية والتاريخية على أن الجركس والسكرج  
ينتميان إلى جد مشترك . وقال كذلك (ج ١ ص ٣٨) : قد ثبتت  
إقامة الجرجن منذ القرن الخامس عشر قبل الميلاد حيث يقيمون  
الآن ، وكذا اللزكي . وقال أيضاً في (ج ١ ص ٦) : أن لفظ  
الجركسي عنوان عام يشمل القبائل الأصلية القوقاسية فيكون  
« الجركس » يؤدي مؤدى « القوقاسي » . وفي (عقد الجان في  
تاريخ أهل الزمان) لابدر العيني المؤرخ الكبير في (ج ١ ص ١٧٠)  
المحفوظ في دار الكتب المصرية (رقم ٧١ م) : ومن الترك  
الجركس ، وأصلهم أربع قبائل وهم ( تركس ) ويقال (سركس)  
و ( أركس ) و ( الآص ) و ( كسا ) ويتفرع منهم بطون  
كثيرة . ثم سرد أسماء تلك البطون ، وتلك القبائل الأربع في  
جوانب جبل القوقاس الأربعة ، ففي الجنوب الشرقي ( أركس ) ،  
وفي الشمال الشرقي ( تركس ) ، وفي الجنوب الغربي ( آس ) -  
وبهم سمي الجبل « قوقاس » أي « جبل آس » ، وفي الشمال  
الغربي ( كسا ) وهم الذين يسميهم الروس اليوم (سرقسيان)  
كما يسمون قبائل أركس اليوم ( داغستان ) ، واتبع البدر العيني  
المصطلح القديم وهو إطلاق ( الجركس ) على القبائل الأربع التي  
في جوانب جبل القوقاس . و ( جركس ) أصلها ( جهاركس )  
ومعناها ( الرجال الأربعة ) في لغة الفرس . وتخصيص إطلاقه على  
قبائل ( كسا ) هو اصطلاح روسي حديث .

إلى الذي نهب الدولت راحته ولا بمن على آثار موهوب  
وهبت على مقدار كفى زماننا ونفسي على مقدار كفيك تطالب  
إذا لم نطق بي ضيعة أو ولاية فحودك بكـوني وشغلك يسلب  
وقام في روعها أن الأبيات من قصيدة واحدة ، ولم تلتفت  
إلى أن كل بيتين منها الأول والثاني — والثالث والرابع  
ينسب إلى قصيدة قاعة بذاتها . . وقوى الظن عندها أن حرف  
الروي — وهو الباء — في الأبيات كلها واحد . . . واسكنها لم  
تשא أن تلتفت إلى أن البيتين الأولين من — البسيط المردف —  
وأن البيتين الأخيرين من الطويل الخالي من المردف . .  
والقال — بعد — لا ينض من قيمته الأدبية سبق قلم . .  
والسلام . . .

( الزبون ) هرنار

نعقيب :

في العدد ( ٧٨٢ ) من مجلة الرسالة الغراء يقول الأستاذ  
ضياء الدين الدخيل في مقاله ( الفتوة في التاريخ الإسلامي وكتب  
اللغة ) : —

« غير أني أجد من التريب أدباء بعض الأدباء وعلماء اللغة  
أن استعمال كلمة التني بمعنى الرجل الشهم النبيل المتحلي بفضائل  
الرجولة — هو استعمال مولد ، وهذا هو طرفه . . . » إلى أن  
يقول — وقال المتنبي : —

فلما أحننا ركيزنا الرماح بين مكارمنا والملا  
( الأبيات )

والاستشهاد بأبيات طرفه لا غبار عليه ، وأما استشهاد  
بقول المتنبي ثم بقول ابن هرمة فيدهى أنه بعيد عن الصواب ،  
لأن المتنبي وابن هرمة من الشعراء المولدين ، وكلامه في الاستدلال  
على أن استعمال الفتوة بمعنى الشهامة عربي غير مولد .

وهذا مما يوقع القارىء في شك من أمر الأبيات الأخرى  
التي لم ينسبها الكاتب لغائلها ، هل هي مولدة أم غير مولدة ؟

محمد هبة الفارسي الجمل

المعلمين العليا

وحين قال ابن خلدون : ( والجركس غالب عليهم ) أراد غلبة  
إطلاق اسم ( الجركس ) عليهم . ونود أن نرى الأستاذ البرهان  
يتحدث ببرهان من الأسانيد التاريخية ، فالتاريخ لا يكون طوع  
بنان أحد .

٢ — نعقيب شهابيين :

في ص ٥٣٩ من عدد « الرسالة » ٧٧٥ أن الشهاب بن صالح  
مات عام ٨٧٣ هـ . والصواب ٨٦٣ على ما في تاريخ ( الضوء  
اللامع لأهل القرن التاسع للسخاري ج ٢ ص ١١٥ ) و( شذرات  
الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد ج ٧ ص ٣٠٢ ) .  
وجاء في الصفحة نفسها أن الشهاب بن أبي السمود توفي في مكة  
والصواب أن وفاته كانت في طيبة على ما في ( شذرات الذهب  
ج ٧ ص ٣١٠ ) وعلى ما في تاريخ ( الضوء اللامع ج ١ ص ٢٣٣ )  
حيث قال : ثم رجع إلى المدينة أيضاً فأقام بها حتى مات . . . ودفن  
بالبقيع بين السيد إبراهيم والإمام مالك رضوان الله عليهم .

٣ — الحاوي في دار الكتب :

جاء في ص ٦٤٥ من عدد الرسالة ٧٧٩ في ترجمة أبي الحسن  
الماوردي : ومن كتبه الضائفة الحاوي في الفقه . والحق أن  
« الحاوي » موجود منه في دار الكتب المصرية نسخة كاملة  
في ٢٤ مجلداً ، عدا عن ١٤ مجلدة من نسخ أخرى . وقد قال  
الإمام الأسنوي عن هذا الكتاب : لم يصنف مثله . على ما في  
( شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد ج ٣ ص  
٢٨٥ ) حيث ترجم له في صفحة كبيرة وزيادة .

محمد أسامة هليلي

سبع فليم :

في مقال الآتية الفاضلة نعمت فؤاد في العدد ( ٧٨١ ) من  
الرسالة الغراء حول ( المتنبي وكافور ) قالت تستشهد بأبيات  
المتنبي على طمأحه حين قال :

قالوا هجرت إليه النيث قلت لهم إلى غيوث يديه والشايب

وقلبها يدق دقات قوية لم تستمع إلى مثلها منذ شهور وشهور .  
 لقد ظننت الأرنب المجوز عندما اختفت جميع الأرناب  
 من أرض الجزيرة بعد الفيضان السابق أنها المالكثة الوحيدة  
 لهذا المكان ، وكم حنت بالعيش هنا بقية أيام حياتها عيشة  
 هادئة ، وحيدة لا يتازعها أحد ، بعد أن هربت وهجرها أولادها  
 ونحلي عنها الذكور ، والسكن ...

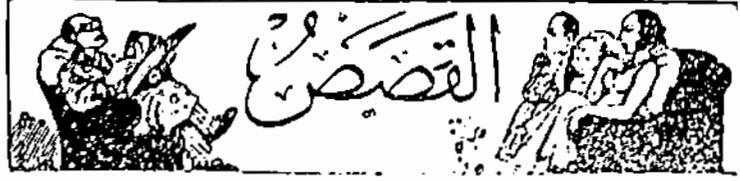
وتذكرت ، لقد عاشت بين جذوع الأشجار التي اكتسحتها  
 الفيضان وأتى بها على الضفة المرتفعة للندير الصغير . وأضحت  
 الجزيرة القاحلة لا يهتم أحد بارتياحها ، وحتى بعد أن جف رملها  
 وبنيت الحشائش على ضفاف الندير ، لم يرها الصيادون ، ولم يبق  
 فيها إلا الهدوء والوحدة . ولم يمكّر ذلك الصفو سوى تنريد  
 البلابل على الأشجار ، إلى حفيف الأعصان وهي تحب بالماء  
 يجرى تحت ضوء القمر فتهتف قائلة « وداعاً أيها الماء ، إنه من  
 الأفضل أن تجرى من أن تظل ساكنة » فيرد عليها الماء مندفعاً  
 نحو البحر « وداعاً ، أنه خاين بك أن تظل ساكنة من أن تجرى  
 وتجري على الدوام » .

وكانت الأرنب تستمع إليهما فتشعر بالسعادة تنمر كيانها .  
 إنها أقوى من الأشجار وأسرع من الماء . لقد كان في استطاعتها  
 أن تظل ساكنة ، أو تظل جارية .

وصرت الشهور ، وصمتت البلابل ، وتساقطت أوراق  
 الأشجار ، وأصبحت الأرنب المجوز في سعادة وهدوء وطمانينة  
 لم تشمر بها من قبل . أما الآن ، فقد أقبل ثانية ذلك الشبح الداكن  
 الرعب ... ولماذا يعود ؟

ورقدت الأرنب منطوية على نفسها بين الأشجار ، وهيئتها  
 تحديقان تحت جفونها الحمرة . كانت ترى أمامها امتداداً من الرمل  
 اللامع تحت ضوء القمر ، وقد أحاطت بالدغل تلك الساحة التي  
 كانت مرناً وملهى لها زمن الصبي والشباب . كانت إذ ذاك  
 نثب وتنهب ظلها أو ترتقب حبيبها في الليالي التي يشرق  
 فيها البدر ...

وتحرك خيال على الرمل أعقبه آخر ، فظننت الأرنب أنها تحلم .  
 ولكن سرعان ما عاد الخيالان إلى الظهور وجملاً يلعبان ويمرحان  
 لم يكن هناك أدنى شك في حقيقة وجودهما . كانا أرنبين . وعندئذ



من الأرنب الإيطالية :

## الأرنب

قصة للكاتبة الإيطالية مرازيا رليرا

ترجمة الأديب محمد فتحي عبد الوهاب

قامت الجزيرة الصغيرة وسط النهر المربض ، وقد توسطتها  
 بحيرة صغيرة ، أو بالأحرى غدير يحيط به الأشجار والحشائش  
 الطويلة الناعمة ، مرصعة بأزهار عباد الشمس الأرجوانية ،  
 على صفحته كل صور الطبيعة ، فظهرت أكثر جمالا وأرق خيالا .  
 وأضنى على السكان ، حيث سماه الحريف المتجددة الألوان  
 المنفجرة السحب نهاراً ، وحيث البدر المضيء والنجوم المتلألئة ليلاً ،  
 وأشباح الأفتان التمايلة تنمكس على مرآة البحيرة العميقة ، أضنى  
 كل ذلك عليه جواً من الخيال الرائع .

وفي ذات يوم أرمى الصياد قاربه على الشاطئ ، الرخو للجزيرة  
 المهجورة ، وانطبعت آثار أقدامه على الرمل الأملس . ورأى  
 البدر يظهر خلال الأفتان فينمكس نوره اللازوردي على ماء الندير  
 الصغير ، فبهر بجمال ذلك العالم المجهول ، وتلك السماء الشاسعة  
 النامضة التي ظهرت على صفحة الماء كأنها خارجة من قلب  
 الأرض ذاتها .

ورأت أرنب مجوز كانت تعيش بين الأشجار على ضفة الندير  
 رأت الصياد عدوها اللدود ، فوات هاربة في خفة وسكون ،  
 وقد رفعت أذنيها كأنهما سلاح تدود به عن نفسها .

وغرق الرجل في أحلامه ، وفقدت الأرنب أحلامها .  
 وعندما وصلت وسط الغابة ربطت تحت شجرة قائمة وانتظرت  
 وقتاً طويلاً وهي ترفف السمع وتشم الهواء بأنفها الصغير المرتمش

الغابة حتى اقتربت من الضفة الأخرى للنهر ، ورقدت هناك  
متروية حتى مطلع الفجر في مكان لم نعهده من قبل .

وعندما أشرقت الشمس قامت من صرقتها . كانت الغابة  
قد أسدل عليها ستار من الضباب ، وتساقطت قطرات الماء البارد  
من الأشجار . وذهبت الأرنب تستكشف ، واندفعت في حفرة  
صغيرة . فرأت ما أثار عاطفتها على الرغم من أنها كانت جامدة  
المواط . لقد وجدت عشا لصغار الأرنب وقد فيه أرنبان  
صغيران مبتلآ الجسم ، يحملقان إليها بأعين ملتزمة . لا بد أنهما  
نزل الأرنبين الذي اقتنصهما الصياد .

كان أحدهما يلمق رأس أخيه ، وعندما رأى الأرنب المعجوز  
نظر إليها ، ثم جعل يشمها بأنفه المرتعش ثم انكش خائفاً  
من جرأته هذه .

وتركتهما الأرنب المعجوز وسارت في طريقها . واسكنها  
رجعت إليهما ثانية فرأتهما يمرحان ويلعب كل منهما الآخر .

كان ذلك اليوم قائما باردا . وعندما أقبل السماء بدأت السماء  
تطر . فرجعت المعجوز إلى عشها لتقديم بين جزوع الأشجار  
على الضفة المرتفعة للتقدير . واستمرت السماء تجود مطراً مدراراً .  
إن المطر معناه نهاية الطقس الجليل ، وبدء الطمانينة والوحدة ،  
فسرعان ما يصير الرمل رخوا ، ولن يجرو الصياد على عبور الغابة  
النداء العارية .

ولكن ... ما مصير هذين الأرنبين الصغرين ؟ وما الذي  
يحدث لهما هناك في عشهما الصغير ؟ هل تذكرت الأرنب الوحيدة  
أولادها الصغار ، ودفع عشها ، وعطف الآباء ؟ إنه من المتندر  
معرفة ما جال في خاطرهما في ذلك الوقت ، ولكنها على أية حال  
تركت مخبأها عند الفجر وذهبت لترى الصغرين . كان الخلوقة  
السكينان ناعمين وقد احتضن أحدهما الآخر . وكانا وهما مستقرقان  
في النوم كأنهما يتوقمان قدوم أمهما ، فإنه عند ما أقبلت عليهما  
الأرنب المعجوز مدا أنفيهما وحركا آذانهما .

ونظرت إليهما المعجوز بمبتئين متدنين بالدموع وسدت  
هي الأخرى أنفها كأنها تشم رائحة العش .

\*\*\*

وعادت السماء تهطل مطراً غزيراً ... واستمرت سبع ليال

أدركت الخلوقة المعجوز سبب عودة عدوها الداكن ، ذلك الصياد ،  
وظهوره في الجزيرة ايلا . وعندئذ انفجر بركان غضبها . لقد  
انتهكت رفاقتها حرمة هذه الجزيرة ، جزيرتها ، واحتانتها دون  
وجه حق ...

إن السن والوحدة قد خلقا منها مخلوقة متوحشة انانية .  
وكان غضبها ، عندما شاهدت الأرنبين أكثر من غضبها عند  
رؤيتها ذلك العدو الداكن . وعندما اندفعت من مخبئها وتحركت  
صوب الفضاء الرمل ورأت الأرنبين الماشقين ، زادة حدة غضبها  
واشد سعيه .

ولكن ذلك لم يحل بين الماشقين وبين اللهو والقفز والمدور .  
كانت الأنثى ممثلة الجسم شفاقة الأذنين . وكانت تعدو حول  
الذكر وكأنها لا تراه ، ثم ترقد على الرمل ، حتى إذا ما اقترب منها  
هبت واقفة وجعلت تعدو . وكان الذكر يحيل الجسم مشربوب  
الماطفة . وكانت كل أنظاره تتجه إلى أنثاه ، فتبها واندفع نحوها  
كأنه صعيدين مبتهجين خلى البال .

ولم تسب الأرنب المعجوز من النظر إليهما ، واستمرت تراقبهما  
حتى اختبئا عن أنظارها بمد أن لجهدهما اللهو اللهب . وارتفعت  
أذناها كأنهما ورقتا شجر تتلاعب بهما الرياح .

\*\*\*

وصرت الأيام والليالي ، واختفى القمر وأظلم السكاف ،  
ولما ترجع الأرنب المعجوز بمد إلى شفاف التدير . كانت نخشى  
مقابلة الصياد . ورقدت في أعماق الغابة المظلمة ولكنها كانت  
بجاذف في بعض الأحيان فتخرج إلى العراء ايلا لتشاهد الماشقين  
يمرحان في بهجة وسرور .

وفي ذات يوم سمعت صوت طائفة نارية أعقبها أخرى ثم ثالثة  
على بعد كأنها ترداد لصدى بعيد . وأقبل الليل الدافئ . وانحدر القمر  
خلف الأشجار المالية دون أن يظهر الماشقان في تلك الليلة  
الشاعرية التي تليق للمشاق .

لا بد أن العدو الداكن قد اقتنصهما . وعندئذ طنى على الأرنب  
المعجوز شمور من الفرح الشديد جعلها تقفز على الرمل الذي  
ما زالت تنطبع عليه آثار أقدام الماشقين السكينين .

وسرعان ما سمعت وقع أقدام بشرية فولات هاربة . واخترقت

من النصر حاملا معه فتاعه وأسلابه من الأقصان وأوراق الشجر  
والطمي والرمل والمخلوقات الميتة ...

وفي اليوم التالي أشرقت الشمس على السكان القفر ، فتركت  
الأرنب محباها وجعلت تتطلع حولها .

لقد اختفى الندير وحل محله تيار يطىء من الماء المشرب  
بالوحد يجرى تحت الضفة المائلة حاملا معه ضحاياه .

وبخانة لاح للأرنب المعجوز بين الأغصان المارية وأوراق  
الأشجار الجافة وآلاف الفقاعات الصغيرة كأنها حبات عقد انقرط  
لاح لها الأرنبان الصغيران ، جثتين هامدتين ، نحيلين طويلين  
مفتحي الأعين صرغى الآذان ، يشبهان ويسبحان في الماء  
الجارى ، الواحد بجانب الآخر كأنهما شقيقان صغيران لا يود  
أحدهما الافتراق عن الآخر حتى بعد الموت .

وهكذا عادت الوحدة والوحشة تطرقان قلب الأرنب المعجوز  
وهكذا عادت الجزيرة إلى حالها من الهدوء والسكون .

محمد فتحى محمد الوهاب (الاسكندرية)

ونمانية أيام حتى أحاطت الجزيرة فلاة قائمة من الضباب والماء .  
وارتفع الماء وظل يرتفع حتى شارف ماوى الأرنب المعجوز .

حاولت أن ترجع لتشاهد الأرنبين ولكنه تمذر عليها السير  
بقرب ملجئها من الرمل المتداعى المشبع بالماء . وأصبح من المستحيل  
عليها أن تصل إلى الوادى الصغير . وعادت السماء تمطر وتمطر ،  
واستتمت الأرنب إلى صوت داء قادم من بعيد كأنه ضوضاء  
جيش ممد غاز يمر مخترقا الأرض مدمرا ما يصادفه .

كانت الأرنب تعرف ذلك الصوت جيدا . إنه هدير النهر  
المنصب . فلم تجرأ على مفادرة عشها على الرغم من شعورها بالجوع  
ونفاذ ما تقتات به اللهم إلا أوراق الشجر الجافة . فاضطرت أن  
تظل دون طعام بعد أن وصل الماء إلى جذوع الشجر وأصبح  
من الخطر عليها أن تتحرك قيد أنملة .

وارتفع الماء وظل يرتفع في سكون وحلكة . وظهرت الأرض  
والسما والمهواء كأنها كتلة واحدة من البرد والماء المضطرب .

وفي اليوم الثامن أقلت السماء وانقشعت السحب عن زرقتها  
فبدأ القمر يلمع ضوؤه الغضى وغيبض الماء وظهر كأنه يتراجع مجهدا

ظهر حديثا كتاب

مِبْيَاكِبِي

في القضاء الشرعى

للأستاذ الزين القاضى

يفيد القاضى والمحامى وكل مشتغل بالقانون والفقہ

اطلبه من إدارة مجلة الرسالة بالقاهرة

ومن الأستاذ على عبد الله بالنصورة

نمن النسخة ٢٠ قرشاً هذا البريد

# سكك حديد الحكومة المصرية

## قطارات ( رأس البر ) بين القاهرة ودمياط

يسير الآن قطارا كسبريس مركب من عربة سالون بولان ودرجة اول وثانية وثالثة بين القاهرة ودمياط ثلاث مرات في الأسبوع  
يفادر القاهرة في الساعة ٠٠ و٨ ويصل إلى دمياط في الساعة ٠٥ و١٢ أيام الثلاثاء والخميس والسبت ويعود من دمياط في الساعة  
٠٠ و١٧ ويصل إلى القاهرة في الساعة ٠٥ و٢١ أيام الأربعاء والجمعة والأحد .  
وستعمل الصلحة على تسيير هذا القطار يوميا عند اشتداد حركة الصيف .

مَطْبَعَةُ السَّيَّالِيَّةِ